



1-го листопада, 1968 рік

газетка число 4 /13/, '68р.

## ЗМІСТ

Краї за Негрів? - зозулька ; конкурси ; Нас Критикуючих Людей - Мирося Бродович ; Візія - Олег Романишин ; Студенти й Суспільство - Роман Сеньків ; Суспільство Мовчить - Богданна Горіх ; Мрія - Юрій Шимко ; Від Головної Призидії КУК - Р. Ігор Мортис ; Будучи Українцем - Борис Будний ; Сурмач - Юрій Шимко ; Про Ідеальну Любов - Р.Ш. : Діти Тьми - Роман Золочів ; Вишли Нам - зозулька ; Як Було - Борис Будний ; Ти - Б.Б. ; Заява ; Конференція ; Високожільна Стипендійна Ф. ; Наша Мета ; окрім зозульки ; Українські професоналісти ; ЦеОУС інформує - Богдан Футей ; Маніфестція Соціалістів ; Торонтський УСКлуб - Христя Томків ; УСГромада - Юрій Савицький ; Український Концерт - Анна Романишин ; УСГромада - Богданна Горіх .

Статті, вірші, описи, сатири, погляди, підписані прізвищем чи псевдонімом або ініціалами зозульок, висловлюють їх власні погляди, які не завжди мусять покриватися з поглядами інших зозульок, чи навіть членів редакції. Редакція поміщує всі надіслані матеріали; критерій лише один - якість надісланих матеріалів !

Ця газетка є призначена для обміну думок та поглядів на ріжноманітні теми творчої української молоді. Передрук окремих статей всім дозволяється тільки за виразним поданням джерела. "Зозулька" вітає передруко вання її статей іншими часописами, але просить дотичні редакції пересилати "Зозульці" для архіву номери /2 - 3 примірники/, де ці статті були поміщені.

## СПІВРОБІТНИКИ

### редакція

Олег Романишин  
Модест Цмоць  
Роман Сеньків  
Борис Будний

### артистичне оформлення

Богданна Горіх  
Микола Колодка  
Мирося Бродович

ПЕРЕДПЛАТИ: Прошу висилати "передплату" /\$2.00 річно/ та "пресовий фонд" шеком виставленим на (cheques payable to): ZOZULKA MAGAZINE

на адресу адміністрації: ZOZULKA MAGAZINE  
c/o MR. NICHOLAS KOLODKA  
5612 MENNREUIL  
ST. LEONARD, MONTREAL 38, CANADA.

Прошу повідомляти адміністрацію "Зозульки" про зміну адреси !

МАТЕРІЯЛИ ДО ГАЗЕТКИ просимо висилати на адреси:

"ZOZULKA" MAGAZINE  
c/o Mr. Modest Cmos  
222 Lyon Street, Apt.#2,  
Ottawa 4, Ontario,  
Canada.

АБО

"ZOZULKA" MAGAZINE  
c/o Mr. Borys Budny  
85 Grove Avenue,  
Ottawa I, Ontario,  
Canada.

## Чи Ми Кращі за Негрів?

Зозулька

Американські негри, із своїми визначними провідниками на чолі, проповідують для свого руху концепцію "Чорної Сили". Беручи за приклад європейські етнічні групи в Америці Стоколі Кармайкл та Чарлс Гамільтон, у своїй книжці, "Black Power, The Politics of Liberation in America", поширяють нову, протиінтеграційну, анти-ліберальну політику для виборення повної свободи для негритянського суспільства. Сам факт, що американські негри покликаються на етнічні групи як взірець для негритянської солідарності пусить хібс заторкнути гіркою іронією всіх тих асимільованих українців в Америці. Та тим самим, зовсім несвідомо нова політична течія американських негрів викличе ріжноманітні відгуки серед деяких громадських діячів української спільноти.

Бо донедавна, найважнішою, публично відкритою ідеологією в Америці завжди був "лібералізм". В Американському розумінні цього слова, ця ідеологія відзначалася своїм наголосом на індівідуалізм та категоричним запереченням будьякої вартості ріжного роду колективізмів. В основному, "лібералізм" непогоджується з думкою, що поліпшення стандарту цілоти суспільності можна уживати як засіб для поліпшення індивідуальності.

Рівнобіжно з цим "лібералізмом" завжди був наголос на "інтеграцію". У висліді, Американська Мрія була представлена як стан життя в котрім можна людина, незалежно від расового чи етнічного походження могла б прожити своє життя без жадного відношення до свого етнічного чи расового походження. Із цеї причини, Американська ліберальна ідеологія ніколи серйозно не визнавала права етнічних чи расових груп. Загальне американське настановлення завжди було, що незалежно чи етнічні групи залишаться окремою ідентичністю чи будуть асимільовані, вони попросту

не матимуть жодної ваги.

Таке ідеалістичне "ліберальне" ставлення до расових та етнічних груп найбільше підтримували якийсь час негритянські провідні організації в Америці. Вони продовж довгих років домагалися повної інтеграції не тільки в освітнім полі; але також в кожному економічному аспекті. Цей американський "лібералізм" також був підхоплений богатыма із провідників українського середовища. У своїому вузькому почутті меншовартості, не один український громадський діяч підписувався під цією теорією "лібералізму" та свідомо чи може підсвідомо підтримував "інтеграцію" в Америці.

Але тепер, провідники негритянського руху, "Муринська Сила", не тільки виявляють свою зневіру до Американської Мрії, але попросту заперечують вартість тенденції до інтеграції. Вони твердять, що етнічні групи видигнули собі місце в американському суспільстві завдяки не індивідуалізму, але колективною силою. Автори негритянської нової "біблії", Стоколі Кармайкл та Чарлс Гамільтон пишуть у своїй повищі згаданій книжці що: "Традиційно, кожна нова етнічна група в цій суспільстві знайшла дорогу до суспільної та політичної діяльності через які може представляти свої потреби в рамках загального суспільства." Для тих провідників української спільноти, що вже дійшов час належе отверто проповідувати свою опозицію до можливості здійснення "української сили"; для них ці слова мусять бути як грім по голові. Кармайкл і Гамільтон у своїй книжці отверто, категорично відкидають інтеграцію як побажану ціль для негритянської меншини в Америці. В їхніх опінії, їхня расова меншість навсіжде буде меншовартна, хіба що негри в Америці зорганізуються політично, економічно, та культурно в окрему групу. Інтеграція

(2)

шкіл, житло, та навіть фахових посад тільки відбере неграм їх одиноче джерело сили: расову єдність. Деякі проповідники "Муринської Сили" у своїй екстремії навіть засуджують співпрацю між негритянським "естаблішментом" та білою спільнотою на підставі, що: "Негритянське суспільство є доміноване чорним естаблішментом, що перш за все дбає тільки про захист своїх власних вигід та вигаданого впливу між білим естаблішментом, нечутливі та не репрезентуючи загальні негритянські маси." Чи до певної міри такі самі слова неможливо було привести до нашого українського естаблішменту?

Стокелі Кармайкл та Чарлс Гамільтон також пишуть: "Расова та культурна індивідуальність негритянського суспільства мусить бути збережена, та це суспільство мусить домагатися своєї свободи, та в той сам час зберегти свою культурну суцільність. Ця суцільність включає гордість - в значенні визнання себе самого, але не шовінізм - до свого негритянського походження; до історичних досягнень, та до внеску негритянського народу. Жодна одиниця не може бути здоровою, цілою, та дозрілою, якщо вона мусить заперечувати частину свого "я"; а це є те, що інтеграція дотепер вимагала. Це є та підстава ріжниця між інтеграцією яку тепер практикується та концепцією "Муринської Сили".

Проповідники "Муринської Сили", без сумніву, зняли надзвичайно екстремістичне становище. Їхній агресивний підхід до расової проблеми із всіма анти-ліберальними тенденціями для українців побільшості є незрозумілим та часто потворним. Але чи українці справді в кращім положенню ніж негри?

Тим самим, ніхто між українцями середньої класової інтелігенції, звісно не покликується сні на негритянську лояльність, сні на жадні революційні засворушення. Але треба признати, щосяги негритянського суспільства в Америці, хоч ще вповні не досконалі, виявляють дальших можливостей до успіхів. Успіхів, що їх Українці в Америці, сні в Канаді ще не осагнули. Застосовімся: де є та карітє модифікована "Українська Сила"?

### КОНКУРС

Головна Управа Української Католицької Асоціації Преси /УКАП/, за відомом і згодою Постулатора Беатифікаційного Процесу, о. д-ра М. Гринчина, ЧНІ, проголошує літературний конкурс на повість про життя і діяльність Слуги Божого Митрополита Андреа Шептицького, на таких умовах:

1/ Повість обіймає цілість або одну з ділянок життя і діяльності Митрополита.

2/ Твір повинен бути побудований за правилами конструкції біографічних повістей і в своїй основі і цілості згідний із зasadами Христової моралі і християнського світогляду.

3/ Розмір твору: 15 - 20 аркушів друку /найбільше 320 сторінок/.

4/ Реченець надсилання рукописів до 31-го грудня, 1969, на адресу:

Dr. W. Lew

924 Pine Street,

Scranton, Pa., 18510, U.S.A.

5/ Надіслані твори мають бути підписані гаслом, а до манускрипту треба долучити запечатану коверту з правдивим прізвищем автора чи авторки й докладну адресу.

6/ Рукопис у двох примірниках можна писати рукою, але чітко, з інтервалами й тільки на одній сторінці, хоч краще писати машинкою.

7/ Право друку залишається за автором.

8/ Нагороди: перша \$700 доларів, друга \$400 доларів.

9/ Склад джюрі: о. проф. Н. Кушнірик, д-р В. Лев, о. д-р І. Нагаєвський і д-р П. Ісаїв.

10/ Нагороджені рукописи /один прімірник/ залишаються власністю Української Католицької Асоціації Преси, а ненагороджені, на бажання автора можуть бути йому повернені.

### КОНКУРС

Головна Пластова Булава проголошує конкурс на проект пам'ятника на землі Основоположника Пласти бл. п. д-ра Олександра Тисовського, у Відні, Австрія.

Реченець віддання конкурсних праць: 1-го березня, 1969 року.

Нагорода за найкращий проект \$500 дол.

Plast - НРВ, 140 Second Ave.,  
New York, N.Y., 10003, U.S.A.



НАС КРИТИКУЮЧИХ  
ЛЮДЕЙ ВСЕ  
КРИТИКУЮТЬ!

Мирося Бродович

/Монреаль/

Прочитавши останнє число ЗОЗУЛЬКИ мое перше враження було: Ну, нарешті взялися кілька осіб які відкрито описали почуття невдовolenня і знехоти яке до великої міри панує в праці студентів в останньому часі. В часах коли виглядає, що зло перевищує добро, коли безсумнівний труд людини нагороджують недоціненням і критикою, коли певні особи, між ними і декотрі провідники організацій чи інституцій, на які людина

клала надію і довір'я, доказуються не варти пошани, чи дають зарядження зовсім проти всіх людських правил чесного життя, як можна сліпс, наївно і покірно це все принимати? Де можна знайти справедливість? Нам студентам не легко провадити боротьбу зі злом, боротьбу, яка вкінці може довести до ще глибшої невдачі. Статті, як "Стратга Довір'я", "Втікач", "Двері", дуже добре описують почуття великої кількості молоді, яка часами не має змоги висловити свої думки.

З другого боку, я трохи застосувалася над справою і таки переконалася, що це не сміє бути рішучим поглядом української молоді. Я добре розумію і співчуваю з темою останньої ЗОЗУЛЬКИ а саме - Стратга Довір'я. Але на цім ми не можемо стати. Жажеться, "Нема зла, щоб на добре не вийшло." Вважаю, що один з важливих обов'язків студента, це є шукати позитивні аспекти в кожній ситуації, хоч як трудній. Не думаю, що ми можемо в повній широті склопати, що нема жадного добра в нашому суспільстві. Подивімся лише на останні роки і порівняймо українську групу як таку з іншими національними меншостями в Канаді. Ми таки собі вже ім'я здобули і є далеко краще зорганізовані від інших. /Навіть якщо нам ця організація може часами виглядати дещо хаотично./

Тепер, дещо про частову критику наших організацій, провідників, чи співробітників: В часі багатьох невдач, легко є зневіритися, легко судити других, легко критикувати всім очевидне зло. Й цього не осуджу, бо тож цільком природна реакція. Признаюся, що себе також зчисляю до тих, які часті критикують. Правда, в багатьох випадках навіть і конечно звернути на щось увагу, щоб не дозволити злим впливам розвиватися. Але вже трохи тяжче є дивитися об'єктивно на загальну справу. Якщо ми, студенти, будемо лише плакати над теперішнім станом подій, то також далеко не дійдемо. Але подивімся самі на себе. Чи ми не повтор'яємо ті самі блуди які ми так часто закидаємо старшій громаді? Чи не продовжуємо практику сварок? Чи не критикуємо один - одного поза очима? Чи не чути часами і між молоддю, що той чи та є "затятою бандерівкою" чи "нездалим Мельниковцем"? Чи нема в нас притишених притенцій між католиками і православними? Чи амбіція не грає завелику роль між провідниками? Чи не продовжуємо ці так - звані "типічно українські характеристики"? Не є це доказом, що ми попадаємо

в блудні кроки наших попередників і плачено над минулими недотягненнями?

Признатимося скорше до своїх хиб і посміймося з них, а не з хиб других.  
/Себе ми ще можемо змінити./ Тільки прикладом, а не накидами зможемо засоромити чи змінити других.

Що до позитивного погляду, берімо приклад від наших героїв, чи письменників. Франків "Мойсей" до смерти любив свій народ з його хибами і добрим. Студенти під крутами не сіли й нарікали, що українці ні втримали свою незалежність. Вони взялися до позитивної акції. А на кого ми чекаємо? Чому не подивитися як можна з блудів скористати, що можна навчитися, що можна попрізвити? Добра є досить, як людина має охоту і наславлення його знайти.

На приклад: ті які знають про справу конгресу КУК-у і СУСК-у в Вінниці - пегу не можуть сказати, що зло не вийшло на добро. З очевидної помилки організаторів концерту виринуло позитивне настроєння студентів, які не сіли в куточек і скрипкували подію, але взялися до акції, як тіж між собою постановили поширювати українізацію по осередках. Подібні випадки були і будуть, а такі виступи молоді є без сумніву звохотовою до дульшої праці.

Або, як написав Р. Петришин про з'їзд МУНО: свіжий підхід, ентузіазм, оптимізм - це ключеві характеристики поглядів їхньої нової управи. Візьмімо за змібіцю поширити ці характеристики у всій студентській праці.

А коли зайде щось, що нам не є до вподоби, посварімся трохи, поплачмо, /бо ж треба затримати українську традицію/ але берімся все до позитивної праці, розвиваймо добре прикмети, і пім'ятаймо слова Лесі Українки: "Contra spem spero!"

### ВІЗІЯ.

Олег Романишин  
/Ватерлю/

Вже чути, вже грядуть.  
Дрожіть прокляті вітряки  
Людських душ!  
Новітні Дон Кіхоти  
На вогнистих піках Вас рознесуть.

Нікуди вам тікати  
- виж безногі -  
а швидкі Росіанти  
ваш гнилий прах  
копитами зметуть,  
- на смітник історії.

Запалас земля  
- хай горить брудна!  
вогнем чистим Правди.  
Бо для Людей вона,  
а не для людоподібних вітряків..!

Закриє згарища Весна,  
дим розійдеся від вітрів,  
а на очищені душі - поля  
- мов на престіл -  
засядуть Дон Кіхот і Дульчинея.

Можна набути в українських книгарнях !

The Chornovil Papers. compiled by Vyacheslav Chornovil. 246 pgs. McGraw-Hill  
\$5.95.

Education in Soviet Ukraine. By John Kolasky. 238 pgs. Peter Martin Associates.  
\$6.00 hardback, \$3.50 paperback.

## СТУДЕНТИ Й УКРАЇНСЬКЕ СУСПІЛЬСТВО

Роман Сеньків  
/Шарлотсвіль/

"..." перемінюються обновленням вашого розуму ..." -- До Римлян XII, 2

Студентські заворушення які набрали якутного вигляду цього року заставляють нас звернути увагу на наше українське суспільство. Переосічний українець подумав над тим хвилину, дійде до висновку що "наша счастья у нас таке не відбувається" та тим потішаючим почуттям похвалює своє "здорове" українське суспільство.

Але чи дійсно є чим радіти? Очевидно що студентські зриви в ЗСА, Франції, Мексико, та в Німеччині були анархістичні та на загал соціально деструктивні, і ніхто не жалує що наше суспільство таке не переходить, але це ще не означає що в нас все є в порядку. Наша редакційна стаття з минулого числа під заголовком "Страти Довір'я" порушила делкі нездорові аспекти які відносилися головно до політиків та інтелектуалістів, а тут буде поручене питання українських студентів.

Повязана з тим є цікава реакція деяких людей на редакційну статтю "Страти Довір'я". Коротке зведення їх погляду звучало би ось так: О, ніхто не є проти наших науковців, але лише подивітесь до чого завели Захід всі ці західні науковці і вчені -- ні, таки наш "дядько", простий селянин, був мудріший хоч не вченний, і можна було мати в нього більш довір'я чим до інтелігенції з ії поплутаними, повними компромісу, та тактичних викрутасів теорезувань. Це не жарт, але почуття "проти-інтелігенції" або точніше "за-простодядьчеством" є дуже сильне і глибоко вкорінене в нашому суспільстві. І з цього пов-

стає колосальний парадокс.

На кожнім кроці, наші громадські діячі ламентують що наша визвольна справа стоїть в такім ненадійнім світлі через брак відповідних спеціалістів в різних ділянках життя. Нема українського батька який своїх дітей дітей не пхав би за всяку ціну до школи щоб стали вони вченими. З часом більшість з них стає тими вченими. Але нехай ця вчена молодь почне видвигати свої думки /наукові, очевидно/ які не покриваються на сто відсоток з думками їхніх попередників. Майже неминучо стрічає вона цей сильний струм "простодядьчства" який відсуває їх пропозиції не давши наукової критики /не ходить тут у це чи ця критика правильна чи ні/. Ця дивна картина викликає питання -- якщо ми дійсно так мало цінними наукову думку то чому оплакуємо що в чужинців є сили силенні науковців а в нас нема, то пощо слати молодь на вищі студії, видавати на це колосальні гроші, і тоді забиватися по фабриках щоб поплатити видатки? А якщо це лише щоб ті діти мали кращі позиції економічні в суспільстві нашого побуту то признаймо цей факт особистих корестей і не робімо з цього "великі патріотичні зусилля" звернені на користь поневоленої Батьківщини.

Але це все було об'єктивне питання якщо це був би собі нешкідливий парадокс -- але таємін він не є, навпаки, від нього починаються коріння і з нього виростає духовно ослаблена нова генерація яка не може знайти собі належного місця в своєму суспільстві, і зрешті розцвітає це що

всі бачуть -- АСИМІЛЯЦІЯ та взагалі відчуження молоді від своїх інституцій та своїх людей. Безумовно що в цілій ряд других моментів які додають свій негативний вплив, але не в заперечуючим що студент не знаходячи солідного приняття в своє суспільство як вартісного, з точки зору науки, члена, є склонний шукати собі місце в другому суспільстві, яке хоч не посідає богато з позитивних прикмет українського суспільства, все ж таки не є цільком йому чуже і непригоже.

Чи не тому в нас немає студентських зривів? На кожний зрив в природі

потрібно критичну масу матеріалу -- але в нас це ніколи не назирається. Вільшість нізуть із тих котрі залишаються в нашому суспільстві стають "невибуховими" бо наша типова українська пасивність і "моя хата з краю" -ність шепче ім на "ухо" "мура головою не розіб'є" то пощо себе мучити. Не правда це?

Але вернімся до нашого парадоксу і приглянемося на нього ближче. Чи тут не є помітні два різні поняття -- знання і розсудливість? Чи сантимент "простодядьчества" не приписує науковцеві відповідну мірку знання але цільковитий брак розсудливості; а простому дядькові нічомістю Божий Дар розсудливості хоч він знання таки не посідає? Хіба не одному студентові прийшлося почути "з книжки може ти знаєш богато але з життя нічого"? Не заперечуючи вартість життєвих переживань, далі залишається помилковим погляд який уважає що університет діє лише "книжкову мудрість". Ні! Університет в першу міру вчить студента проблематичну методольогію, іншими словами -- процеси розсуджування. Якщо він не засвоїть цю першу лекцію, він ніколи успішно не здасть свої іспити. Реальна небезпека не в тім що студент там не навчиться розсуджувати а то що п'янічно-американські університети можуть студентам дати помилкове знання. Якщо ми якраз цього побоюємося від наших студентів то маємо рацио. Але це означає що ми повинні стуртися впливати на

українського студента щоб він не попадав в фальшиві теорії. Не таке то легке діло бо треба не лиш мати правильне знання а також і відповідну "мову" щоб передати це правильне знання. Науково обґрунтовану теорію безбожництва чи політичну систему комунізму атакувати лиш покликанням на традиції народу чи емотивними розповідями про більшевицький терор є нонсенс бо це немає жодного позитивного ефекту. Це щось подібне як замахуватися мотикою на сонце. Емотивні аргументи мають свою найбільшу вартість в час війни, а логічні аргументи мають силу в час мирі.

Це тяжке завдання взяли на себе вихованники наших молодечих організацій, професори наших шкіл, деякі священики, та деольогічні студентські товариства. Робили вони як знали і що могли. Одні мали більші успіхи а другі менші, але не тут місце оцінювати результати їхньої праці. Грунт що вони старалися. Можна на маргіні сі лише занотувати що найбільше успіху добилися ті котрі зрозуміли що ця генерація студентів є відмінна від генерації 30-их років в тім що їх ментальність скоріше приймає "абстрактно-логічні" аргументи чим "субективно-традиційні" чи, іншими словами, "емоційні" аргументи як базу для своїх національних правд. І це цікавий факт що сьогодні лише ті студентські організації виявляють силу і динаміку які мають в своїх рядах переважно тих "логічно" базованих одиниць.

Загал нашого суспільства навіть не свідомий цеї ситуації кризи серед студентства. Вони дуже пристосовують до нього перестарілі критерії, а головно зони далі виявляють своє глибоко вкорінене "простодядьчство". В кожній студентській /взагалі і в загальній/ генерації є небагато одиниць такого характерного вироблення щоб взяти на себе суспільні обовязки. І навіть ці, стрічаючи цей безглуздий сантимент, не раз з огорченням покидають ці обовязки тоді коли їх пропозиції відкидаються без логічного вияснення. Отже не трудно с бачити чому нам бракує кваліфіко-

візних людей ніж кожному відтинку; самі ми іх відганяємо.

Але не цілий образ є такий чорний. Заслуговує на особливе відnotовання недавно відбуте засідання Краєвих Управ Організацій Визвольного Фронту в Канаді. Там зійшлися два покоління на заклик студентів і спільно старші громадянські діячі та студенти обговорювали розвиток праці на майбутнє. Це було можливе бо одні і другі взаємно шанували свої погляди. Студенти не сідали до стола з переконанням що старші мають "перестарілі думки" а старші не приступали до справи з "антен-чуковим" інстинктом. Цей примір варто було би другим середовищам наслідувати. Часто приходиться чути закиди в бік "бандерівців" що вони є "екстремісти", "анті-демократи", "диктаторські" і т.п. Якщо це правда то як пояснити цю зустріч двох генерацій? Хоч які вони були би не вірні своєму середовищі, тяжко повірити що тусмівські студенти позволили

би собі "скакати по голові" чи щоб ім хтось "диктував". Канадський ТУСМ є знаний зі свої незалежні характеристики. Може декому не легко це прийде ствердити, але нема де правди діти, що якраз ці нібито "анті-демократи" знайшли демократичний підхід на співжиття та співпрацю з молоддю яка виросла та виховалася на майже не до порівнання відмінній базі як вони. Може було би доцільно декотрим громадським діячам присвятити менше уваги над створенням "справжньої демократичної єдності в нашому суспільстві" і цей зашпарований час присвятити своїм студентам які тепер блукають на мітрінесі двох суспільств і не вибухають серед нас в студентських зривах лиш тому що асиміляція, підсиленна нерозумними заняттями їх батьків, десяtkує іх ряди до пня.

### САМОТА

Самота. В цім слові є щось невтішне, є щось невимовно сумне. Так як "це є останній раз" є можливо найсумніший вираз у мові закоханих, так "Я є самітний" є можливо найсумніше із всіх речень яке можна висловити відносно самого себе. Без духовного освітлення, самота після любові, або самота ніколи не зазначила любові, є одна із найнеплідніших, найроздлідніших із всіх людських умов.

### МУДРОСТИ НАШОГО ФІЛОСОФА

Коли б дурнєви дати розум генія, то він був би геніальним дурнем..

Доля совітського громадянина: стояти в черзі.  
Мрія совітського громадянина: сидіти в черзі.

Не роби другому нічого такого, що тобі не приносить користі.

Гроши не приносять щастя. Дуже часто людина, що має 5 мільйонів не почувавшися щасливішою від людини, що має всього 4 мільйони.

"While the "little woman" at home read uplift literature and did her embroidery, clubmen husbands swigged their way through the port, retailed indecent anecdotes, gambled and associated with wicked women in order to compensate the frigidity they had imposed upon their wives."

Коли Л. Людовічі так писав про суспільство дев'ятнадцятого століття, здається що перед ним стояли сцени з життя нинішньої української громадськості. Бачив наші конгресові салі, наші задимлені наради, наші політичні засідання. Чи не думав він власне уро другорядне місце жінки в українському світі.

Не буду тут входити в довгу історію позиції жінки через віки людської культури. На цю тему написано маса матерялів і навіть заторкнення взялоб більше часу і місця як можна на цих сторінках позволити. Факт є що змагання за "статус" теперішньої західної жінки було дуже тяжке і довге. Українська жінка хоча це становище має в суспільстві свого поселення вона ще досі його не одержала у власному суспільстві походження. Тяжко сказати чи це положення українки є на ню накинене, чи вона має вироблене у собі почуття меншеварності і залюблена бере на себе виключну ролю кухарки, служниці, швачки, прачки і помийниці свого пана-мужа.

Дівчина в українській родині є вихована на ультро-скромну одиницю. Її лише личить скромненько вбиратись, гладенько зачісуватись, і постійно румяніти. Старше покоління аж тепер починає принимати "чортячі" вироби козметики на дівочих лицах, але по нинішній день

## БІЛЬШІСТЬ УКРАЇНСЬКОГО СУСПІЛЬСТВА МОЗЧИТЬ

Богданна Горіх  
/Оttawa/

молода українка мусить хіба мати дві осібні шафи убрань - консервативне для українського середовища, а поступаюче з модерним часом для товариства поза цими рамками.

Дівчинка здається ледве почне ходити як вже її мама вчить замітати, прятати, прасувати і.т.д., бо хіба це не її вроджена доля? А борони Боже щоби батько чи мати ввійшли до кімнати а дочка сидить. Зараз сипнуться погрози, "Та хто тебе схоче?" "Сивої коси доживеш!"

Коли синові дозволяється навідъ у найбільш строгі родині до певної міри воля руху, дочка мусить бути кріпко притримана і контролювана щоби не дістати опінію "повійниці" "курвочки" і ще кілька епітетів такі скорі до роздачі від нашого суспільства. В українську дівчину є втвorenо, навіть більше як в англо-саксонських дівчат, що вона за ніяку ціну немає виявити зацікавлення до даного хлопця; а коли вона цілком після її природи, хоче підчеркнути красу убранням чи фризуру /але не по моді з другої світової війни/ це автоматично провокація, а провокація це щось погане, неморальне, грішне. Може тому наша псевдо-елітарна молодечачка організація розділює навіть своїх найстарших членів на старших пластунів і пластунок.

Та чи правильно накидатись на одну молодечу організацію коли ціла української громади так побудована?

УВАГА ! "Листи до Зозульки" УВАГА !

З наступним числом "Зозульки" буде поміщено спеціальну секцію "Листи до Зозульки" де будуть друковані всі цікавіші короткі листи із заявками, критиками, опініями, і.т.д. надісланні на руки поодиноких членів редакційної колегії.

В нас є осібно БУК і осібно ЛУК; осібно СУС і осібно СУК; осібно ЛВУ і осібно ОЖЛВУ; осібно УНО і осібно ОУК; та ряд інших. Богато осередків СУМ мають Батьківський Комітет і осібно Жіночу Ланку. А чи Товариство Українських Професіоналістів і Підприємців мають бодай одну членкиню? Сумне явище що українці в решті навчились співпрацювати між полами але ще не додумались щоби працювати разом як рівний з рівним!

Сидючи на недавнім Конгресі КУК я зауважила аж до якого степеня українці є традиціоналісти. Пригадались мені відізди козаків з хуторів, коли вони залишаючи жінку з дітьми і худобою, відіжджали на Січ вертаючись лише рідко щоби поблагословити її ще одним нащадком /дай Боже сином/. Так само приїхали до Вінніпегу наші велиki мужi, побільшості самi, щоб ради радити.

Здається мені що доки молодша генерація почала женитись і домагатись трактування гідне цього віку, банкетні головні столи були освічені лиш лисими головами мужчин.

Та з цого всого найгіркіша правда це те що українка готова покірно принимати таке трактування. Українка згідливо їздить на зізди, і блукає сама, обладована дітьми, коли її чоловік десь ніби важні справи дискутує! Колиб кожна подруга зрозуміла ідеї свого мужа, поцікавилася ними і ділилась з ним його запалом; колиб вона була направду та його підпора і заохота; колиб поміж нами було кілька Джекі Кеннеді, Еленор Рузельт, чи Пет Ніксон, або ще кілька Славів Стечко: та

колиб наші мужчини почали бачити своїх подруг не лише як господинь своїх домів, матерей своїх дітей, чи приналежних вигод в своїх ліжках, а інтелегентних, думаючих, чутливих партнерів свого життя! Може тоді наші domi були веселіші і наші діти не шукали нагоди вирватись з родинного розсвареного дупла. Може тоді ми могли стати у нашім модернім оточенню і домагатись що ми врешті переросли африканські і австралійські племена.

Але доки ми не викинемо Гітлера фільозофію "Kinder und Küche" /діти і кухня/ як одиноку сферу жіночого світу, то наше українське суспільство заслуговуватиме слова Людовічі.

### МРІЯ

Юрій Шимко  
/Торонто/

Дорожу я Тобою  
Обманная Mrіє -  
Без Тебе  
Пустинно - безцільне життя.  
Навіщо цей труд?  
Навіщо ці слізози?  
Навіщо безмежні страждання  
Безвірних надій  
Безнадійної віри?  
Лякаюсь глибинної тьми  
Незнаного строю  
Коли висить над мною  
Одяг судьби.  
Душа хоч блукає  
Осліпленим кроком  
В азурних просторах  
Тайніх шепот,  
Ніхто не докаже  
Куди і за цим  
Мандрую я земським шляхом.  
Лише Ти одна  
Спокусная Mrія  
Немов маруана  
В хвилинному щастю  
Ти вічності дія -  
Наркозна отруя Твоя  
Невільнича гра  
Де іграшками стали  
Як ти і я !

### УВАГА !

Чи Ви вже відновили свою переплату на 1969 рік? - \$2.00

ПОВІДОМЛЕННЯ ПРЕЗИДІЇ КУК ДО ВСІХ УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

В справі смерти громадських діячів

- 1/ Подано до уваги Президії КУК до багато громадських діячів умирають на своїх становищах однаке вони відмовляються падати коли мертві. Ця звичка мусить закінчитися.
- 2/ На,або після 1ого січня, 1939р. всякий діяч знайдений на своїм становищі після його смерти,буде усунений із почесної громадської листи тільки після 90 днів ласки. Однак,де можна доказати що цей діяч є підпертий мітлою або іншим знаряддям закуплені громадськими грішми,додаткових 90 днів ласки буде нагороджено.

ДО ГОЛОВ КОНТРОЛЬНИХ КОМИСІЙ

Слідуюча процедура мусить бути ретельно дотримана:

- А/ Якщо після кількох годин завважиться що діяч на сходинах не рушається або не бере активну участь у переводі засідань, голова тоді змусить зробити дослідження. Через дуже образливу натуру громадських діячів, і через близьку подібність між смерть і їхніми природними ставленнями до громадської праці, дослідження мусить бути зроблене дуже спокійно щоби не порушувати діяча. Вирішальна проба це нагорода новим титулом. Якщо діяч не прийме цей гонор негайно зі запаленням тоді можна припустити що він мертвий. В декотрих крайніх випадках,однак, інстинкт є так сильно розвинений що спазмодичне скоплювання можна зустріти. Хай це вас не облуриТЬ.
- Б/ У всіх таких випадках смертне повідомлення мусить бути написане покійником. 100 копій мусять бути зроблені, З передано покійникови а решта розіслано по українських часописах.
- В/ Форма 32-га під назвою "Заява До Включення у СПИС ГРОМАДСЬКИХ ГЕРОІВ" мусить також бути негайно виповнина діячем.
- Г/ На кінець зробіть місце слідуючому дорученому.

Від Президії КУК

Р. Ігор Мортис

## ЯК Я ВИЖИВАЮ БУДУЧИ УКРАЇНЦЕМ.

Борис Будний  
/Монреаль/

Я народився українцем. Не знаю ще точно чи цим хотіла мене доля покарати чи винагородити. Однака мушу сказати що народився українцем я відразу почав мое життя в несприятливих умовах бо цей випадок трапився в Німеччині коли та Гітлер і його оберменши уважали нас за неліпших від звірят. В тих перших мінутах моого життя я не був ще в цілості досить політично орієнтований щоб зрозумів те становище але мені кажуть що мимо того я почав розплачливо ревіти. Мабуть мое передчутия предсказало мені що мене може чекати в моєму житті і я почав мати поважні сумніви щодо моого приходу на цей світ у формі українця. Але вже було запізнене. Всеж таке я таке пояснення не беру поважно бо вірю що мое горлання було спричинене моєю скромністю перед парадуванням моєго нагого тіла в операційній кімнаті.

Від самої колиски почалася над мною індоктринація. я багато спав в той час, і користавши з тої нагоди мама, батько і бабця після черзі шепотіли мені в вухо, "Ти є українець, син славного народу, твоя батьківщина, Україна, поневолина і твоє завдання в житті це працювати для її визволення. Наш пророк і геній, Гарас Шевченко, мусить бути для тебе провідним світлом бо він ціле своє життя мучився за Україну." Додатково бабця також розповідала про козаків, про Хмельницького і других славних наших героїв аж однога дня я пробудився після такої сесії цільком свідомий свого походження і хоча говорить ще не вмів то в думці повторяв та все що научувся від моїх батьків під час моєго невинного спання. В той спосіб меня доля була оолідно запечатана.

Коли я впинився в першій класі я вже був достатково приготований на дальшу освіту. Було це ще в Німеччині в таборі "Орлик" в Берхтезгадені де більшість мешканців були українці. В такім нашім середовищі я жив щасливо без турбот. Всі були українці для мене і я ще не знов є різni українці. Якийсь час пізніше, я довідався що мешканці нашого табору покидали переважно із Західної України, і не знаючи інакше я думав що по цілій Україні люди такі як ці що жили в моєму таборі. Перша вказівка що між українцями є різні українці зиренула тоді коли я раз почув від моєї мами що є такі мельниківці і бандерівці і що вони один одного вбивають тому що не можуть погодитися чи синій колір на нашому прапорі має бути на горі чи на долині. Для мене тоді це видалося досить дурною причиною для суперечки між ними. хоча тепер я багато більш про ті справи знаю, я все ще тої самої думки яку я собі виробив майже 30 років тому. Раз я так був виставлений до українського політичного життя я почав скоро довідуватися до якої міри українці себе почасткували. Однака будучи такого віку я такими речами багато не переймався і більш роздумував якби-то високнутися від бабці і втікти на дзвір до товаришів. Моя бабця мене дуже пильнуvala і силувала мене читати по українськи і робити писемні вправи. Мій почерк вже тоді виявився безнадійним і моя бабуня намагалася мені допомогти його поліпшити. На цім вона і я збанкрутували. Недовго перед тим коли ми виїхали до Канади я також довідався

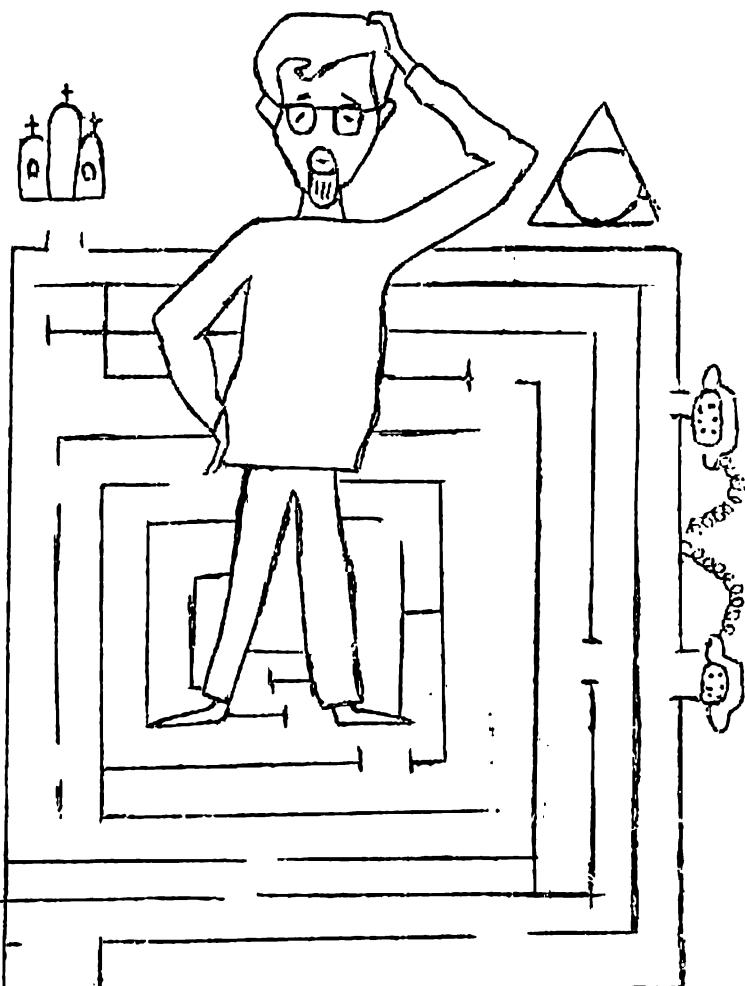
що є таї католики українці і православні українці. Я не був свідомий цього до того часу бо що неділі ходив до католицької церкви і до православної церкви і нє бачив жадної різниці між ними двома. Аж одного дня прибув до табору поляками вихований український єзуїт що себе називав священиком і він заборонив католикам ходити до православної церкви, погрозуючи їх гріхом якщо вони продовжуватимуть цей християнський вчинок. Від того часу я став непоправним грішником і дуже добре почувався аж до тепер.

З віком, коли вже прибув до Канади, я починав чим раз більше ознайомлюватися з українським організованим /якщо його так можна називати/ життям. Старанне українське виховання почало на мене згодом ділати. В мені відчувалося якесь вкорінене споріднення з українцями і з українством. Наприклад, я лютувався коли мене хто називав росіянином або поляком, або коли хто звертався про Україну в неправільному світлі. Читав я книжки про наше славне минуле і захоплювався козацькими оповіданнями. Всеж таке з якийсь час я спостеріг що англійське оточення огорнуло мене із всіх сторін і що моя українська мова псуеться. Я перехо-

див тоді такий час що не вмів добре говорити ні по українському ні по англійському. Тоді моя мама негайно завела острій режим в хаті; поки я не прочитав найновіше число "Нового Шляху", небуло й мови про гуляння на дворі. Маючи тоді може всього чотирнадцять років, не багато мене цікавило в тій газеті. Тож так я мусів мучитися хоча тепер багато завдаючу тому часові. Очевидно що я також ходив кожної п'ятниці до української школи щоб дістати трохи української освіти. Про наші українські школи на еміграції можна написати окремі книжки. Кожний з них котрий ходив до таких шкіл напевно міг би написати неабиякі особисті спогади. Ми ходили до тої школи більше з'адля того щоб стрінути друзів і дівчат ніж з'адля того щоб навчитися що Дніпро, найбільша ріка на Україні, спливє у Чорне Море. Нас таї речі спеціально не цікавили. Натомість ми виробляли різні бешкети, показувалися перед дівчатами і регулярно вилітали із класи за двері. Всеж таке під такими умовами ми щось таке навчилися.

Належав я до Пласту. Тут становище було зовсім інакше. Тут планувала дисципліна. Не досить того що я вилітав під час сходин за двері, але вже того самого дня про то знала моя мати. І попадалося мені тоді; рівно ж від впорядника і від мами. Пласт тримав і можливо ще тримає сильні звязки з батьками своїх членів і регулярно їм доказує яких нездалих дітей вони привели на цей світ. В той сам час ті донощики в

Наш співредактор -  
"Втікач" Будний !



очах тих розчарованих і збламучених батьків робили себе взірцевими пластунами і неперевершими українцями. Так я виховувся в пласті. Бути пластуном це статусовий символ бо кажуть що до пласти належить еліта української еміграції. І мабуть тому моя мати так дуже хотіла щоб я був пластуном і щоб я добре в Пласті пописувався. Однаке мені зовсім не йшло в Пласті. Виглядає що я не з еліти бо в Пласті не міг приступати до ніякої кліки що тоді існуvalа і не знаючи що зо мною робити вони нарешті рішили мене викинути. Володарі Пласти віддихнули коли мене не стало в їхніх рядах бо я їм завдавав труднощі своєю непокірністю.

Коли я став студентом включився я в студентські товариства і мое поняття про українство скристалізувалося. Я почав розуміти точніше причини провінціалізму яке поширилося між українцями. Я побачив що суперечки які ведуться між українцями приносять тільки некористь цілій громаді і я постановив собі що поки можливо я не буду входити в членство жадної політично-орієнтованій організації і буду працювати для українського загалу в організаціях які не є прилучені до жадного вище згаданого середовища. Я стремлю за тим щоб всі українські організації дружньо співпрацювали між собою для добра нашої громади і нашого народу. Якось так сталося що я собі виробив доступ до майже всіх організацій і огруповань. Знаючи мое наставлення до української справи і мою невтральності зони мені довірили і всі намагаються втягнути мене у свої ряди. Але не раз мені приходиться почути від одних або других остри лайки протів противників своїх від чого я дістаю нервові шоки і не можу спати в ночі. Часами начуюся такі речі що мені волосся дубом стіє і робиться мені млісно і злісно. Не легко бути в такій ситуації в якій я знаходжуся бо часами мені здається і видaeється що ці прикри коментари спрямовані особисто на мене так як би то я був промовцем того огрупування для якого дана лайка присвяченна. Правда є такі молодечі організації що особисто мене лають бо вони інтерпритують мої критичні завважи скеровані до них як підривчі намагання з моєї сторони пошкодити тій організації. Дизні вони, бо вони з тим виявляють свою не зрілість і страту довіря до самих себе якщо критика якого небудь формату загрожує їхнім існуванням. Біда є втім що з своїм наставленням і своїми застарілими методами вони самі відпихають від себе корисну молодь і з тим самим себе угроблюють. Але я терплю. Волію щоб вони висипували свою злозливість на мене і з тим самим полегшували себе, як впрыскували цю отруту в суспільство.

Подобаються мені наші люди з Великої України. Я здavна навязав з ними близькі звязки і між ними знайшов собі одних з найближчих моїх друзів. Я це не кажу тому що їх сприяю більш як людей з інших частин України, хоча мушу призвати що їхній борщ мені багато більше смакує як галицький чи буковинський до якого я привик. Призначам також що не все будучи між ними я почиваюся зовсім як в дома бо не раз вони насміхаються з моєї "галицької мови" і д'ють мені знати що я не є один із них. А це мене зlostить бо для мене вони є мої, свої і українці мимо того що вони із східної України і що їхня мова акцентується інакше від тих українців що прийшли із західної України. Не раз, не знаю з якої причини, вони мене роблять відповідальним за вчинки Папи чи за вчинки Української Католицької Церкви. Очевидно від мене ні Папа ні Католицька церква не може сподіватися посвяченої оборони перед такими нападами бо я маю в запасі досить багато своїх критичних завваж щодо них і дуже радо можу їх виголосити.

І так я проживаю будучи українцем. Привик я до цього стану і міняти його не думаю. Кажуть деякі люди що тепер коли я живу в Канаді треба насамперед бути канадцем, або як ще деякі хитро це кваліфікують, канадцем українського походження. Що це за така потвора? Хочу щоб мені хто сказав що це таке канадець, чи канадська нація? Жити тут чи родитися тут нікого автоматично не робить "канадцем". Я ґодився в Німеччині і прожив там перших моїх дев'ять літ але ніхто не може мені сказати що я є німець. Чи я буду себе звати українцем замість канадцем, для уряду в Оттаві це не зробить найменшої різниці бо він: все ж таке радо стягає з мене податки. Я є канадським горожанином, говорю мовою з якою потрібно розговорюватися в цій країні, виконую свої обов'язки супроти цеї країни, люблю тут жити іле нехай мене ніхто не асимілює назвіть КУК. Во як я стану канадцем без криски я буду ніхто; я буду згублена істота без жадної ідентичності в канадському загалу. Поки я себе буду тримати як о українець я буду хтось, я буду належати кудись, я буду відгравати якусь роль в моїм житті. З асимілювати себе це стратити свое я; це звідтися свого походження; це є стати нічим бо людина ніколи не стане чимось що вона не є. Молодий українець ніколи не зможе стати ні англійцем ні французом і ще менше канадцем, бо асиміляція в Канаді значить перейти або до англійського або до французького елементу. Однакож жадна медецина таку метаморфозу не переведе. Англійці свого не звіклисн, французи свого не звіклисн, і я не думаю свого звідтися. До гробної своєї дошки я залишусь українцем і не буду терпіти щоб мені хтось казав що я маю злитися нову масу з якої мала б виринути нова канадська нація.

— — — — —  
Сурмач

УВАГА

Юрій Шимко  
/Торонто/

Збудись Юнече  
Годі нам спокою  
Нехай м'ти плаче  
Над долею гіркою,  
Тобі не слухатъ  
Плач ридящий  
Рабської душі  
Про час пропавшій  
Визволяти Рід  
Неволею Проклятий !

Откинь в багно  
Солодку чашу  
Мирної Отруї !  
Берись за діло!  
З життя вимог  
Творить Тобі  
Не мрію, не надію  
Далекої мети,  
Лиш стялить меч  
На Явний Чин  
Хвилинної Доби !

Щойно з'явилася високо-мистецької вартості платівка української кляси чної музики у виконанні нашого оперного співака Йосипа Гошуляка, присвячена 100-літтю Канади та 75-літтю українського поселення.

Це історична та унікальна пам'ятка, чудово оформлена, містить тексти пісень мовами: українською, англійською та французькою. Подані світлини композиторів-класиків, як теж їхні біографії /тримовні/.

Це єдине досі ідеальне видання для успішного пропагування української музичної культури серед оточуючого нас світу. Тим більше, що і ця ділянка в нас зовсім занедбана.

Появу цієї пластівки музичні критики /як наші, так і чужі/ прийняли з великим захопленням та зже висловилися про неї на сторінках газет тільки в суперлітівках. Ціна \$7:00 долярів.

Замовляти: в українських книгарнях або листовно: Yosyp Hoshuliak

29 Laws Street,  
Toronto 9, Ontario,  
Canada.

До Лицаря на Білому Коні: Про Ідеальну Любов

Р. Ш.  
/З.С.Л./

Можна ствердити, що є хоч один пункт згоди між українськими хлопцями і дівчатами, імено, що існує основна проблема в наших відношеннях між собою. На загал, головним аспектом цеї "проблеми" є брак дружньої, товариської атмосфери. На томість, в зустрічах між хлопцями і дівчатами панує якась дефензивна обережність, нещирість, а часом, просто нечесність. Знаходимо таку ситуацію ісайже в кожному місті великого українського скучення, чи то в Чікаго, чи в Філадельфії, чи в Торонті. Тому, тверджу, що основні причини, які створюють тікий стан, не виринають з особисто-індивідуального ступеня, а радше, з вищого, групового /суспільного/.

На мою думку, можна підкреслити дві такі загальні причини. Одна, це соціологічне, яке виходить з природи

речі нашої "політичної еміграції". А це є, що така інтимна, і дуже особиста справа як вибір жінки чи чоловіка /подружитися/, є злучена з національною ідеєю, з патріотичним /суспільно-груповим/ обов'язком. Себто, винагається від окної одиниці щоб вона вибрала собі життєвого партнера з поміж українців. Друга причина виринає з демографічного факту якій показує, що дуже часто, в наших великих соредовищах маємо численно більше дівчат ніж хлопців; /принайменше, це є правдою, коли поглянемо на зорганізовану, чи активну молодь/.

Коли обмежено себе в дискусії до активної молоді, бачимо такий результат. Сполуча особистих життєвих ідеалів з суспільними, національними ідеалами викликає, в поршу міру, зобов'язання, не лише супроти родинного кружка, але також супроти цілої української громади. Для деяких така ситуація видається дуже тяжкою; виринає почуття загрози для власної волі в життєвих рішеннях. Та більш загальний і важніший результат цего злиття особистих ідеалів з суспільними є це, що це злиття викриває і кидє цілком інше насвітлення на ріжні особисті знайомства. Хлопець не оцінює дівчину лише за її загально людські прокімети, але також на підставі групових категорій ідейності супроти усого українського. Дівчина робить це саме. Люди порестують бути тільки людьми а стають символами - Ці люди-символи викликають в одиниці не тільки почуття обов'язків супроти цеї даної другої одиниці, але також супроти української сміграційної спільноти і цілого українського народу. /Безперечно, це є "легкий тягар" зобов'язань/. А що кожна одиниця /чи хлопець, чи дівчині/ здає собі справу - або, ще важніше припускає що такі думки переходять також через головку другого з ким вона зустрічається, вони стають поважовано здержаною і обережною в своїх знайомствах. І тому така ситуація має потенціонал на напружені



"БУДЬ ЛАСКА, ПОДАЙТЕ  
АДРЕСУ НА ВСЯКИЙ ВИПАДОК"

знайомства та відносини між нашими молодими.

Що до другої причини. Тому, що хлопці є в меншості це ставить їх в цікаву позицію - зони починають становити "рідкий продукт". Результат це то є що певна кількість хлопців перестають грати призначенню їм мужиську роля "мисливця" і спокійно стають на боці, взагалі не напружаючи чи спонукуючи себе щоб творити дружні і ширі знайомства з дівчатами. Часом навіть нема мінімум джентельменської по ведінки. На томість, дівчата боронять себе від цієї неприродної ситуації як можуть; часто стають демонтивно горді на зовні. Це відштовхує хлопців і назагал спричинює ще більш не ширі відносини між хлопцями і дівчатами.

Як страшно прикро виглядає це все. Навіть не можемо створити справді сердечних, життєвих приятельств між собою, на основі котрих ми могли б формально перевертти гори для української справи, як також помагати одне одному в особистім життю. Навпаки ми отруднюємо собі життя, зачасто спричинюємо собі ріжні прикорости і унеможливиємо приятельські відносини. А трагедія для нього суспільства /і для багатьох одиниць/ в тім, що збільшується число мішаних супружеств. Так часом виглядає, що цей процес починається через брак твердшого мужиського характеру між хлопцями. Чую від них критику в сторону дівчат, що дівчата "за патріотичні"! Чому? Тому, що уживають лише одну критерію в виборах тривкіших знайомств з хлопцями, і.т.д. "Він мусить бути українцем". Декотрі хлопці твердять що таке наставлення не може бути щирим бо переочує основні прикмети працівої любові, мовляв, в правдиві людові входять в ролю лише індевідуальні, особисті, характерні чинники. Може українські дівчата, лиш силою факту своєї української принадлежності забагато нагадують хлопцям їх власні національні обов'язки. /"Совіс ти гризє"/. Для відпурження від таких тяжких проблем, декотрі хлопці шукають знайомства з не-українками. /Не маю нічого проти того, але: до цих дівчат підходять цілком інше: стають

прикладовими джентельменами і "тяжко працювати" щоб їм подобатися і заемпонувати. /"Наш лицар на білому коні збрикує державу і залишає дівчат на плюндровання чужими"/. До українських дівчат відносяться в нерішучий або коливаний спосіб раз дуже сердечно, а при другі зустрічі дуже нечленно. /Це напевно відзеркає їх власне нерішуче становище супроти їх ролі в Українському Світі/. Після численних таких переживань українська дівчина знаходиться в болючій ситуації. А в деяких випадках натрапить, чи в школі, чи в праці на чужинця який її собі сподобає і зуживає усіх зусиль щоб здобути її серце. Вона стоїть перед фактам: не мала справді дружнього життя з українськими хлопцями; за те найчастіше зустрічалася з гіркими, дуже прикрими переживаннями. А тут, в її житті входить людина яка цінить усі її особисті прикмети і старається цілою свою силою /хоч на початку/ зробити її щасливою .....

Дорогі мої друзі і подруги, неминаймо себе на великім чужім океані як ті два легендарні нічні кораблі. Ми стримемо до того самого порту. На наших маштах хвилює цей сам прapor. Не допускаймо до того щоби буревії і холодні води скинули нас з шляху. Даймо одно другому змогу себе пізнати. Довіряймо і респектуємо одне одного. "Вина, дорогий Друже, лежить не в наших зорях, а в нас самих." Навіть з маленьким зусиллям і вирозумінням можемо створити якнайприємніші, ширі і цінні приятельства. Маємо на це усі завданки.

### ЗОЗУЛЬКА

Чи хочеш передплічувати одиноку українську студентську підпільну / avant-garde / газетку у Вільному Світі ?

Місяці: листопад і грудень признаємо на: 1/ сплату залеглих передплат, 2/ приєднання нових передплатників 3/ добровільні датки.

## ДІТИ СВІТЛА І ДІТИ ТЬМИ

Роман Золочів  
/Оттава/

Темна ніч, хоч око • вибери. Безлюдні вулиці міста мерехтили слабенькими світлами які височіли на вершках тоненьких стовпів, довкола яких змійно обкручувалася рання мряка. Годину четверту недавно вибив катедральний годинник. Хоч це вже була пізня осінь, вітрець, який гуляв по хідниках та дорозі, не носив листя а лише брудні папери. Дерев тут не була так само як у майже всіх інших дільницях міста. Повербували решта їх ще в 1973-ому році. Раптом, мертву тишу пробили незвичайні звуки! Хтось біг. Ритмичні звуки відбивалися від будинків і немов бігли з своїм творцем. Чим раз голосніше, аж за рога будинку вискочив чоловік. Глянувши швидко в обидві сторони, він скрутлив праворуч та побіг далі.

Молодий це був чоловік. Не мав більше як тридцять років. Хоч високий, не був він масивний. Помітно було що він вже довший час біжить бо лицє його було дивовижно скривлене а легені аж розривалися за повітрям -- щоб лише одну вулицю, ще лише один квартал, щоб лише добігти. Ноги не думали -- був наказ бігти -- як стануть, тоді лише відчувають біль; а тепер біжути.

Пробіг він ще кілька кварталів і зупинився. Злапав на секунду залізного паркану. Швидко оглянувся на всі боки, і втягнувши у себе напів- затроєне міське повітря, увійшов він через головні двері апартаментового будинку. Прискочив до ряду гудзиків, а очі бістро скакали по прізвищах -- ... Мистер Стівен А. Царевич ... 346. Миханічно підскочила рука і раз по раз довго натискала чорну головку дзвінка. Не чекаючи відповіді, подівся він до елеватора. Здавалося йому що то взяло вічність зажи двері елеватора відкрилися на третій підлозі. В коридорі, при відкритих дверях апартаменту 346 стояв в халаті напів заспаний, трошки пузатий чоловік, теж віком коло тридцятки.

"Ярку?" здивованим голосом спитали уста а очі прихмурилися.

"Так Стефку, це я." ледве витиснув з себе Ярослав Орлюк, втиснувшись попри свого друга в темряву помешкання, і звалився на софу.

"Що ти, п'яний чи що ... в таку годину? В усякому разі, що ти робиш тут в Філадельфії; чи тебе маринэрка не перекинула була до Вашингтону?"

"Слухай, дай наперед шклянку води," прохрапів відсапуючи несподіваний гість.

Ідучи до кухні Стефко дивно глянув на свого колегу. Якийсь неспокій огорнув його. Він ще був з просоння та з вечірної рандки, але це скоро з нього тепер вивітрювало. Ярко, хоч часом посідав деякі дивні лумки, не був сенсаційний по натурі. Щось тут було не в порядку.

"На маєш воду ... Ну що сталося?"

"Стемку ... памятаєш ту розмову що ми мали останної зими? Про ленни -- літаючі неототожнювані предмети, та вияснення на них яке я тобі подав?"

"Так, ти тоді був дещо злий на мене що я не дуже то був захоплений твоїми теоріями про ленпі та їх вплив на політичні події цього світу; так я пам'ятаю. Не кажи що маленькі зелені чоловічки дали тобі їздити на свої ленпі?"

"Ні, не їздив, але мабуть незадовг~~а~~ поїду."

"Та що ти знов верзеш, і в такій порі?" викинув Стефко голосом закрашеним гнівом.

"Стефку, благаю тебе, вислухай мене уважно. Мені час тепер дуже дорожий і то що я тобі переповім мусил добре запамятати бо я не думаю що ти мене в друге побачиш."

Ці слова дещо застрашили Стефана Царевича і він несвідомо спустився на зелений фotelь коло софи і в темряві кімнати влішив очі в обличчя свого друга, пробуючи по його вигляді вгадати його думки.

"В першу міру не дивися на мене яє на збожеволілого. Не буду повторяти то що ми говорили минулої зими. Краще розповім тобі як я тут дістався. Як тобі відомо, мене перекинули минулого лютого до Вашингтону до маринарських верфів. Там мене призначили до проекту який був повязаний з електричними системами для підводних човнів які в коротці почнуть будувати в Норволку. Були там комплікації з приводу того що човна мали бути озброєні ракетами Посідон а не Полярис. Ну, ми над тим довший час сушили собі голови але не було з цого ніяких результатів. Аж врешті, сьогодня в праці, коло пятої по полудні я натрапив на щось що виглядала як розвязка. Телефоную до свого шефа, але він вже покинув бюро. Я залишився по годині з моїми калькуляціями щоби перевірити чи ця думка не була на вітер. За кілька годин я був переконаний що це не була страта часу. Хотів негайно дати знати шефові, але з огляду на це що з бюра не вільно в таких справах телефонувати, я рішився до нього особисто заїхати. Година була майже десята як я сів в своє авто. До шефа було недалеко бо він жив в Лайон Парку в Арлингтоні. Підіхав я під хату, і коли я висідався авта щось притягнуло мою увагу не до люксової хати а до городу який обкружував хату. В перші хвилини я не зорієнтувався чому, але приглянувшись уважніше я запримітив якесь дивне жовтяве та ясно-червоне сяйво яке виглядало немов воно походить з городів сусідних хат повернених до наступної вулиці. В мої праці електрики я теж маю до діла з світлом і мені не потрібно було богато надумуватись. Я ще такого світла ніколи в життю не бачив, але напів здогадувався з чого воно походило.

Обережно я почав закрадатися боком хати свого шефа. Ніч була дуже темна бо висіли на небі густі хмари, але сяйво так освічувало городи що я бачив кожний каміньчик під ногами. Я вже підійшов був яких пятнадцять футів і минав вікно коли почув через напів відкриту заслону уривок розмови шефа яка неначе приковала мене до землі.

'.... способом я думаю, що я міг би скерувати цей проект в бажаний напрям, а якщо не вдастя то я перекину Джансона назад до його старого проекту саму програму подам до скасування нібито нам грошей конче потрібно на більш важливі проекти а не спекуляційні досліди в парамагнетичнім радарі.'

'Якщо цей Джансон далі буде нам докучати то ми самі постараємося щоби він в короткому часі став нещідливий -- рак чи що там змайструємо.' якось

комічно проспівав високий голосочок.

Я не стерпів, та легенько підсунув одну щабельку заслони. По шкірі попли мороз а жолудок в секунді наповнився адреналіном аж варги мої задеревіли. На футелі, напротів шефа, сиділо людоподібне соторіння не вище як чотири фути. Воно було уbrane в якесь близьку синяво-зелене уbrання. Вуха мало воно дуже велики. На голові був ясно-білій шолом який затмрював вигляд лиця, але очі були сильно яскраві; світилися вони немов вогники з ручних ліхтарок.

В ці секунді я зрозумів усе. Чому мій шеф так завзято обстоював абсурдну політику 'ерзівців', його крайно скритний характер, та його дивні розпорядження щодо праці в бюрі. Мене охопив страх і я відвернувся від вікна щоби якнайскорше повернутися до авта, але забув я про сяйво в городі. В мій напрям йшов ще один з тих людоподібних соторінь. На щастя він ще мене не запримітив бо я стояв за кущами, але ждати в надії що він перейде не запримітивши мене, булоб просити за чудом. Кинувши оком по землі, я знайшов здоровий камінь. Коли він наблизився на віддаль кількох кроків, я вискочив з кущів, та з всією сили пустив камінь йому просто в груди. Закашлявшись він звалився на землю і випустив з рук малу чорну коробку. Не надумуючись довго, я скопив коробку та зигзагами пірнув в напрям вулиці. Я майже добіг до хідника як раптом відчув страшний біль в лівому рамені. Удар кинув мною в бік, але я не впав. Вскочивши в авто я гнав шаленим темпом до дев'яносто-пятки а відтак на півднє до Будбриджу на летовище. Я знову що рану від лейсера не буде можливо скочити від шефа і він догадається що то був я. Одинокий рятунок був втеча з Вашінгтонського району ще заки мали зможу замкнути всі можливості виїзд У Будбриджі я мав приятелів в Летунськім Клубі. Один з них погодився мен взяти до Мурставн тут під Філлялельфію бо дальше летіти було небезпечно, а решта дороги ..."

"Чекай" перебив йому Стефан. "А як з раменом?" стаючи з фотелю підійшов до нього.

"Удар не прямий, а то напевно я тут не сидів би тепер: але трохи крові таки стратив." відповів Ярослав стягаючи плащ.

"Та то треба з тим негайно до шпиталю!" стривожено крикнув Стефко побачивши обкровавлену, почорнілу рану.

"Ні, бо якраз на це вони ждуть. Я маю де піти -- але наперед мусів до Тебе вступити щоби Тобі це розповісти та передати цю чорну коробку."

"А що воно таке?" стримано прошептав Стефан.

"Я не є певний, але здається що воно має щось спільногого з силами тяжіння. Але незалежно що воно не булоб можна бути певному що вони не будуть шпарувати зусиль щоби віднайти цей незаперечний доказ існування ленпів. І тому я Тебе прошу Стефку, ти ж мій добрий друг, не відмов мені цього, бережи коробку при собі, а сьогодні раненько сідай в авто, за всяку ціну не на літак, поїзд чи автобус, лиш Твое приватне авто, і поїдь до Мілкові Там на університеті відшукай Професора Бенданді, знаєш того італійського астронома який в 1968 році віднайшов десяту планету. Розкажи йому все що я Тобі розповів і передай чорну коробку; він знатиме що з нею зробити. Це все що я просив би Тебе. Обіцяй мені Стефку що Ти це виконаєш. Я не можу це зробити сам і тому звертаюсь до Тебе."

"Вони за тим шукають, правда? А що ж довідаються що я це маю?"

"Ти зникнеш так само як зникло вже багато людей ... так само як я незадовго зникну. Я знаю, що я тебе страшенно наражую на небеспеку, але Стефку, на цім залеже дальше існування цілого людства, а ти тепер є остання надія."

"Ну добре Ярку, я рано пойду з тим."

"Дякую мій вірний друже." з полегшою сказав Ярослав встаючи з софи. Стиснув він руку Стефана залишаючи в ній чорну коробку і подався до дверей. "А тепер час мені йти. Нехай береже тебе Божа сила. В твоїх руках лежить свобода світу, мабуть на віки. Прощай!"

Заки Стефан опамятився Ярослава вже не було. Лиш зимна чорна коробка лежала на долоні щоби відганяти думки що це був якийсь прикрай сон. Він присів на софу та розгубленно дивився на ту чорну коробку. Час немов стратив значіння. Не знов він як довго він так сидів і коли його розум знов набрав сили конкретно думати.

"Чи це можливе?" питався він сам себе. "Чи світ вже цілком перевернувся? Можливо це що літають ленпи і що по кулі земській ходять люди з других сонячних систем? І що вони контролюють наші уряди? Чому? Нацо ж їм це? А може Ярко зійшов з розуму? Приніс мені якусь коробку з праці та втягнув мене в свої фантазії. Але рана? Може відбувався якийсь експеримент в праці і він був випадково ранений? З цого міг дістати потрясення а від так галюсинації. Це дуже можливе. Так, це навіть дуже правдоподібне. Нацо мені гнатися автом аж до Мілвакі? Може таки краще було б потелефонувати до Вашингтону та розвідати справу? Але що як він говорив правду? Ні, краче нікому нічого не скажу. Почикаю кілька днів; може він вернеться, а може щось подадуть на радіо про нього як маняка чи що ... До Мілвакі авtom дуже далека дорога, а завтра опускати працю не дуже то вигідно бо мушу здати піврічний звіт. Також треба було б відкликати рантку з Анною. Як закрутити? Скажу правду то подумає що я умово хворий. Що сказати щоб вона повірила і не думала що я викручуюся з рантки? ... Незнав чи є сенс мені їхати до Мілвакі як Ярко правдоподібно це все видумав. Та можуть в кінці і мене теж замкнути з варятами за то що я йому повірив. Ні, краче зачикаю кілька днів."

На дворі вже ясніло як Ярослав Орлюк добігав до підземки. Він знов що не літилося йому богато часу; або рана або людововці. Але він не відчував страху чи жалю. Його життя хоч не піде задармо. Стефко подбас. "А тепер щоб якнайдалше від цеї частини міста; щоб вони знайшовши мене тут скоро не додумалися про Стефка. Вони і так до нього дійдуть. Як лише устійнутъ хто я є; іх архіви та компютори моментально вичислять всіх моїх приятелів та знайомих і іх адреси. До того часу напевно він буде вже в дорозі до професора Бенданді; аби лише добився до Бендандого.

При кінці другого кварталу Ярко запримітив поліцая. Він сповільнив свій біг майже до ходу і легким рухом оглянувся поза себе. Півтора кваралу за ним скорим темпом йшов другий поліцай. Ярко насторожився! Він перейшов ще з десять кроків як запримітив що з противного кінця опущеної вулиці повільно наблизалось чорне авто. Ярко знов зізнав що прийшов тут кінечко. Бліснула в голові думка -- аби лише живому не попасті їм в руки; щоб не видати Стефка, щоб дати йому якнайбільше часу. Ярко віднайшов ножа з кістяною рукояткою, свого постійного побратима ще з юних літ коли муринська проблема по містах досягала свого зеніту. Без драматичних рухів витягнув його і перетягнув ним два рази по обидвох запистуках і руки залхав до кишень. Не потрібно було йому довго чекати. Сім-годинна рана, його фізичне вичерпання, і врешті це робили своє. За хвилину в очах почало темніти а світлка на стовпах почали кружляти немов срібні метелики. Нараз напав його жах! "А що я лише страчу притомність? Вони могли б мене врятувати а тоді довідаються про все, на це в них є методи. Цих ран замало."

/докінчення на останній стор./

## - ВИШЛИ НАМ СВОЇК ЗНАЙОМИЙ -

- їх ім'я та адреси, бодай ! А ми з присмішкою вишлемо їм задурно по однім примірнику газетки "Зозулька". Ми переконалися, що переважно непотрібно висилати більше як один показовий примірник, щоб приєднати ще одного передплатника.

Читаєш газетку "Зозулька" ! Тепер подумай собі, кілько із Твоїх знайомих, українських студентів чи членів українських молодечих організацій хотіли б передплачувати "Зозульку", але не знають точно до кого звернутися.

Надходять вже Різдвянні Свята. Так кортить заграти ролю "Миколая", але незнати чим можна б. обдарувати своїх товаришів чи товаришок.

"Зозулька" - це ідеальний подарунок ! Чому б не передплатити своїм знайомим "Зозульку", самостійну студентську газетку для творчої української молоді - тільки ₦ 2:00 на рік /1969/

Прошу висилати передплату та донації на пресовий фонд на адресу адміністрації:

ZOZULKA MAGAZINE  
c/o Mr. NICHOLAS KOLODKA  
5612 MENNEREUIL  
ST. LEONARD, MONTREAL 38, CANADA.  
QUEBEC, CANADA.

Виставлену(cheques payable to): ZOZULKA MAGAZINE  
Прошу повідомляти адміністрацію "Зозульки" про зміну адреси !

• • • • •

Чи Ти віриш, що діялог заставляє людину думати та створює підстави до конструктивного діяння ? Чи Ти вважаєш, що обмін думок між українськими студентами, членами українських молодечих організацій, та українською молодю є позитивним явищем ? Чи Ти може маєш охоту розпочати полеміку в українськім суспільстві критичною статтею про недоліки у нашому громадському, політичному, чи церковному житті ? Чи Твої вірші, повісті, сатири, описи знаходяться в Твої шуфляді прикриті порохом ? Чи може хотів би нарешті побачити якусь свою серіозну статтю надруковану без жадних змін чи сензури ? Чи Ваша студентська громада чи клуб хоче передусім втримати зв'язок між студентськими організаціями чи поодинокими членами молодечих товариств ? Без сумніву, що так ? Тоді, прошу висилай свої матеріали до газетки "Зозулька" на адреси:

"ZOZULKA" MAGAZINE  
c/o Mr. Modest Smoc  
222 Lyon Street, Apt. 2,  
Ottawa 4, Ontario,  
Canada.

або

"ZOZULKA" MAGAZINE  
c/o Mr. Borys Budny  
85 Grove Avenue,  
Ottawa I, Ontario,  
Canada.

## ЯК ТО СПРАВДІ БУЛО

Репортаж про студентський спротив під час концерту КУК у Вінніпегу.

Борис Будний  
/Монреаль-Оттава/

Перша частина концерту закінчилася і ми всі сидимо насуплені, розчаровані. От показали нам українську культуру -- втанцовували народні танці, з'яграли в'язанку з української опери що звучала як звичайна коломийка, і примеру нової композиції під наголовком "Шевченко Танго". Ми хворі, злі, і нетерпливі. Такої культури нам не треба. Чекаємо на другу частину.

Конферансіє, англійською мовою, представляє Йоанну Каразевич, прікрасну нашу співачку. З оплесками публіка її вітає і вона розпочинає свою програму піснею "It's A Beautiful Day Today" яку вона співає англійською мовою. Неймовірно! Чи це справді концерт КУК-у чи може ми попали в кабарету. Між нами шум. Ми рогочємося поміж собою і нам неприємно навіть дивитися на сцену. Декотрим хочеться вийти але з ціківости сидіть. Друга пісня "People Who I Love People". Цікаво чи вона хоч заспіває одну українську пісню? "Гей, пильнуйте, бо зараз вискочать на сцену го-то танцюристки!" Ми лоптаємо із сміху але тиск крові помало підноситься. Пісня закінчена. Ніхто з нас не плеєжить. Це одна англійська пісня. Люди плеєрутуть аж долоні болять, а нас хапає. Починає співати "Ой Не Ходи Грицю". Чудове виконання але з поміж нас ніхто не плеєжить. Вона кінчує свою програму і виходить під бурхливими оплесками публіки. Дехто з поміж нас виходить.

Слідуючий виступає Ед Іванко, талановитий наш молодий співак. Він також по англійському співає. Найто шляк трахти! Чи КУК здуруїв? Обурено встaje один студент і прямує до виходу. Ми дискутуємо чи вийти масово чи терпіти ці муки.

Нараз чуємо він співає пісню з фільма "Доктор Живаго". Це вже забагато. Ми встаємо і входимо із залі. У фое ми здібаємо ще других студентів. Ми всі емоційно настроєні і готові на що небудь.

"Давайте, висвистимо його!" хтось гукнув. Нам багато не треба. Ми сходами на балкон якраз як пісня закінчується. Люди плеєрутуть а ми букаємо, гукаємо, і шипимо. Люди перестали плескати а ми далі букаємо, гукаємо, шипимо і кричимо, "Ми хочемо по українському". Голови обертаються до нас з недовірят, "Неваже, хтось посмів зрывати такий культурний концерт?" Нагло культурна українська публіка реагує до нашого спротиву:

"Shut up, for Chrissake!" чути від одних.

"Don't be so bloody ignorant!" чути від других.

"Get out of here, you goddam bastards!" чути від третіх.

Підбігає до нас якесь старша пані і каже, "Славно студенти, я з вами", і починає разом з нами кричати.

Публіка заскочина. Конферансіє пробує впнувати ситуацію але його намагання слабеньке. Ми сходимо назад до фое. До нас прилучуються ще інші студенти. Нас тепер о коло двадцять і ми всі розпалені. Джулієт співає також по англійському. Ми занимаємо останні місця в долішній залі і на кінець пісні повторюємо наш протест. Джулієт дуже поднервована і каже що це перший раз в її житті що хтось її висвистав. На все приходить час, я собі подумав. Нас викидають вартоvi із залі. Згодом кличуть назад бо Джулієт почала жалуватися перед нами за наш вчинок. Нам серце почало краятися із жалю і ми вийшли з на закінчення її проповіді публіка дала їй стоячу овацию, а нам лежа-

чу болячку.

Ми всі тримаємося в купі у фое. "Панство, всі говоримо по українському, і не заходімо в жадну сварку з жадними людьми. Ми опісля цього зберемося в моїй кімнаті у Форт Гаррі Готелі, і вирішемо яке становище нам занести до цеї події. Підходить до нас якась достойність, "What the hell do you people think you are doing?" А ми до нього, "Говоріть по українському бо ми не розуміємо.

"I don't speak ukrainian, but I'm just as much a ukrainian as you are, maybe even more so." Він горячиться "If you don't like the concert then leave. You don't have to make asses out of yourself."

"Look, man, we don't have anything to say to you and you to us." Ми від нього відвертасмося.

Вартові стоять коло входу до зали щоб нікого з нас не впустити. Прибігає манаджер автодорії.

"If you people don't clear out of here, I'll send for the paddywagon!"

"Do you speak ukrainian?"

"No, I don't! I mean it. If you don't clear out, I'll call the paddywagon."

"Go ahead!.We're not doing anything. Relax!"

"I'll have no riots here, you understand. I shall tolerate no holiganism on these premises."

"Look, for crying out loud. We're just standing here; we're not causing any trouble."

"Не сперечайся з ним! Бачиш що він глузд тратить."

"Гей, ви чули? Нас хочуть зрештувати."

"Чудово!"

"Обминаймо гвантур. Покажімо їм що ми дисципліновані."

Манаджер далі горячкує.

"Увага, спокійно! Поліція приїхала."

Входять два вінніпегські копи. Виглядають немов просто з Чікага приїхали. Правдоподібно вибрали двох найсильніших яких мали. Один в окулярах і його не можна бити. Манаджер піниться і показує на нас. "There they are, the whole bunch of them." Поліцай без окулярів підходить до нас і просить нас вийти з будинку. Ми виходимо і стоїмо на сходах перед будинком. Манаджер намагається переконати поліцаїв щоб нас арештували за порушенням спокою. Хтось з наших учасників переконує поліцаїв що то не потрібно бо ми жадних авантур не будемо вчиняти.

"Може б ми почали співати "We shall overcome." Всі сміються,

"Маймо sit-in тут!"

Таке повстання нам вже давно потрібно було мати."

Поліцай відізджаютъ. Концерт закінчився і люди виходять на двір. Одні підходять до нас похвалити, другі поганьбити, а інші дивляться на нас дивовижно. Всі дискутують про наш вчинок.

Ми збираємося у Форт Гаррі Готелі. Тут нас близько 75 студентів. Віктор Гетьманчук перебирає провідництво /тож його кімната/ і заводить остру дисципліну. З дискусії виходить що не всі згідні з способом протесту але всі тої думки що програма концерту була незадовільна і ніяк не відзеркалювала українську культуру. Рішення було зроблене щоб перепросити артистів бо протест не був спрямований проти них тільки проти організаторів. Входить Роман Сербин, голова СУСК. Він перебирає відповідальність вчинку на СУСК і погоджується представити наше становище рано на черговій сесії КУК. Він інформує що вже артистів перепросив.

Слідуючі рішення є зроблені: Треба цю ситуацію так залагодити щоб запобігти небезпеку розвалу конгресу КУК, студентів і цілої громади. Ми

мусимо заняти перше слово на сесії КУК; вияснити наше становище і замкнути на тім дискусію про цю подію. Голова закликає всіх студентів масово прибути ранком на сесію КУК. Нарада закривається і всі розходяться.

Десять нас збираються в Марлборо Готелі щоб виписати резолюції і докладно встановити наші домагання. Всі приготовані перебрати силовою ко-нгрес якщо нам не дадуть перше слово. Довідуємося що редактори наших часописів також думають занимати становище до цеї події.

На другий день рано ми занимаемо перші ряди в залі де відбувається чергова сесія конгресу. На залі ще мало людей. Нам вдається мати перше слово. Сербин починає говорити-

ти і заля починає скоро заповнятися. Ми йому перебиваємо бурхливими оплесками. Бачемо що маємо також підтримку від старших учасників. На закінчення Сербин представляє резолюцію: щоб більш не провадилася жадна дискусія на цю тему. Він перестерігає що така дискусія може негативно відбутися на цілу нашу громаду. Резолюцію прийнято і потверджено. Вислід голосування дає 137 голосів за; 34 проти; 5 стрималися. Ми виграли і горді з себе. Ми всі відчуваємо нашу студентську силу скеровану до оборони української культури і цілого українства перед асиміляторами в КУК. Ми відчуваємо велику солідарність між собою, відродження і гордість нашого українського походження. Від Ванкуверу до Монреалу ми себе розпізнали, зрозуміли і зблизили. Наша мета одна.

### ТИ ПРИЙДЕШ

Вже не довго, і ти прийдеш,  
І настане спокій  
застигне біль.  
Тоді сповниться ціль  
життя,  
Тоді закінчуться  
страждання  
які почались ще  
від дитя.

Так, так ти прийдеш,  
Безумовно.  
Мабуть нагло  
як це вмієш.  
І пригорнеш мене  
до себе,  
І я буду навіки  
твій.

А як ти прийдеш  
знайдеш мене  
в кровавім рові,  
чи може в шпиталі.  
Або між шклом, і  
порваним залізом,  
на асфальті, серед бруду  
можливо я також там буду.

Прийди!  
Мене спаси!  
Я втомлений  
житейським морем.  
Тоді заплющу свої  
очі,  
і застигну навіки.

Б.Б.  
/Монреаль/

Члени Українського Студентського Клубу при Торонтському університеті, учасники студентської демонстрації під час концерту КУК у Вінніпезі.

О. Валер, В. Гетьманчук, Г. Паламарчук, Ю. Копач,  
у. Петик, С. Геник-Березовський

/Торонто/

Українська спільнота в Канаді стоїть на Конгрес КУК, стверджуємо, що події перед безсумнівною кризою, коли йде які відбулися на 9-му Конгресі КУК у ться про збереження української ідентичності в цій країні. Тому вона мусить рішитися яким шляхом має йти, прямуючи у майбутнє: шляхом асиміляції в англійському чи французькому суспільстві, чи шляхом зберігання української мови і культури та їх включення як повноважтісної одиниці у канадську культурну мозаїку.  
Ми, делегати Українського Студентського Клубу при Торонтському університеті на з'їзд СУСК та делегати СУСК

які відбулися на 9-му Конгресі КУК у Вінніпезі від 12 до 14 жовтня ц.р., віддзеркалюють повністю ту кризу, яка зарисовується в українському суспільстві в Канаді.

9-й Конгрес КУК робив закиди українській молоді, що вона асимілюється, в байдужою і незацікавленою українською справою. Одночасно закликає українську молодь виконувати свій "священий обоз'язок" щодо української мови і культури. Ці заклики до зберігання української мови і культури українська молодь чує, зрештою, постійно впродовж довгих років.



Ми, українські студенти, приїхали на з'їзд СУСК з різних частин Канади, щоб обмінятись думками щодо майбутньої ролі української спільноти у новій канадській федерації. Ми мали там нагоду вислухати поглядів політиків та науковців українського, англійського і французького походження. Усі доповідачі підкреслювали наш святий обов'язок зберігати нашу мову та культуру для збагачення канадської культурної мозаїки. Після доповідей, студенти, поділені на молі групи /12-15/ дискутували на тему цих поглядів і зголосилися за ними.

На другий день ми брали участь у другій сесії КУК, присвяченій проблемам молоді. І знову там підкреслювано постійну важливість збереження української мови і культури.

Тим часом, того самого вечора відбулася подія, яка заперечила цілий дух 9-го Конгресу. Того вечора відбувся зроочистий концерт, який, як нам здавалося, повинен був віддзеркалювати н'їкращі сторінки нашої культури. Заради того, більшість вокальних точок цього концерту, зокрема сольові вокальні виступи показали нам чужий і чужомовний репертуар легкого жанру, який не мав ніякого відношення до української культури. Відомо, що солісти, які виступали в цьому концерті, брали давніше участь в імпрезах з українським репертуаром, а панна Карасевич виступала навіть у Вінніпезі в драмі "Марія-руся". Співачка Джулієт напевно була підготовила собі також дещо з українського репертуару, лише б арнажери концерту були поставлені їй при контракті таку умову. Але самі організатори концерту доручили артистам виконати три пісні з неукраїнським змісом і неукраїнською мовою, а дозволили кожному тільки на одну українську пісню. Це нас, студентів, обурило і привело до емоційного спонтанного вибуху, який виявився нашими вигуками і нашим демонстративним виходом із залі.

Після концерту, на сходах автоторії відбулися гострі дискусії між студентами і старшим громадянством. Пізніше поверх сотні зацікавлених студентів взяли участь у спільніх дуже здійсненіх сходинах. З дискусії на цих сходинах виникли наступні точки заяв, які були прийняті Конгресом

наступного дня:

1/ СУСК бере на себе повну відповідальність за подію, яка сталася на концерті та готовий перепросити артистів за неприємність і біль, які були завдані їм цим вибухом спонтанної та емоційної реакції деякими членами нашого студентства.

2/ СУСК виказує своє незадоволення програмою останнього концерту тому, що він не віддзеркалював різних аспектів української культури і не дав змоги публіці побачити який вклад українська культура може зробити до канадської спадщини.

3/ СУСК вимагає, щоб на майбутнє офіційні концерти КУК відбувалися в тому дусі і з такою програмою, яка б показала нашим співгромадянам не-українського походження високу якість нашої культури, а в Україні ців збудила гордість за український вклад в мозаїку культури Канади.

4/ СУСК, беручи всю відповідальність за емоційний виступ своїх студентів уражає, що дальша дискусія над цією проблемою під час нарад КУК вийде лише на некористь КУК та СУСК і СУСК уважає, що спріза повинна закінчитися на цих резолюціях.

Наг едино можливий висновок з цих подій є такий: Президія КУК вступила у своїй громадській праці на новий непевний ґрунт, у висліді чого може прийти до повної асиміляції і занепаду нашої культури в Канаді.

#### Thinkers' Conference on Cultural Rights.

В дніх 13, 14, і 15-го грудня, ц.р., в Торонто при King Edward Hotel відбудеться всекрайова Конференція для конституційних прав для етнічних груп в Канаді. В попередніх числах "Зозулька" згадувала дещо про ціль Конференції. Цим разом закликаємо все українське студентство активно заангажуватися в цій справі. Сумніваємося чи треба знову підкреслювати велику важливість цієї конференції для української спільноти в Канаді, бо кожний з нас чи осбисто, чи з рамців студентської громади чи клубу прилучиться до співпраці. По більшій інформації звертайтесь до Senator Paul Yuzyk

The Senate, Ottawa, Ontario, Canada.

## ВИСОКОШКІЛЬНА СТИПЕНДІЙНА ФУНДАЦІЯ

ВСФ - це урядом зачартерована єщадностево-харитативна установа ціллю якої є заохочувати молодь до університетських студій та сприяти освіті шляхом шляхом уділювання стипендій та іншої допомоги студентам, університетам, коледжам та іншим високошкільним установам з фонду довірено го майна, спадщин, вкладів, пожертв і т.п.. Чартер ВСФ вимагає, щоб кожний вплачений сотик був призначений на фінансування високої освіти і науки.

ВСФ очолює відомий професор Оттавського університету, докт. сенатор Павло Юзик, канадським управителем ВСФ є пан Богдан Зорич. Дирекції допомагають визначні представники релігійного, наукового, політичного, культурно-освітнього та господарського життя, які творять Колегію Опікунів-Дорудників.

ВСФ, як зачартерована харитативна установа, адмініструє освітньо-ощадностевий Високошкільний Стипендійний План /ВСП/, який є побудований на кооперативній засаді. Громадяни складають свої засадження в найбільшій канадській "траст" компанії Canada Permanent Trust Company, яка являється "трасті" для ВСФ.

По ближчі відомості про Високошкільний Стипендійний План прошу звертатися листово на адресу:

Higher Education Scholarship Foundation  
Mr. Bohdan Zorych, Canadian Director  
18 Leland Avenue,  
Toronto 18, Ontario,  
Canada.

Просимо згадати, що Вас поручила газетка "Зозулька"!

### Наша Мета

Цього року, 1968, Спілка Української Молоді під проводом Крайової Управи відзначувала 20-ліття СУМ в Канаді. З цеї нагоди, 28-го вересня, '68 р., в Торонті при Ройал Йорк Готелі відбувся величавий Ювілейний Бенкет. Магістер Юрій Шимко, господар свята, на закінчення бенкету висловив думки, які всім варта було запамятати:

"Прослухавши цінні слова представників старшого та молодшого покоління дозволю собі на закриття Бенкету заповнити прогалину поколінь - т.зв.

і застановитись над самим питанням бенкетів.

Кажуть, що коли Українець щось лише повторить і йому це сподобається - воно автоматично стає традицією. І ось через останніх десяти років дуже традиційними стали так звані формальні бенкети.

Одні кажуть, що це типічна Північно Американська Хвороба, яка серед українців доходить до стадії манії. Другі твердять, що це явище дуже згідне з типовими предметами життєрадісного, веселого, широго та гонорового українця. Мені очевидно незручно входити в полеміку над питанням традиційності бенкетів - зокрема сьогодні.

Однак хочу звернути коротко увагу над так званими трагічними бенкетами. Тобто коли присутні бачуть лише бенкет, а не ціль бенкету, яку забувається, очевидно зараз після офіційних промов.

І тому дивлючись на цей величавий сьогоднішній бенкет, мое велике бажання було б щоб він не став трагічним - щоб ми усі сьогодні розійшлися не лише підхмелені веселими споминами, але також з певним переконанням.

З певними постановами, та з певним почуттям обов'язку, які сповіднані метою і ціллю для якої улаштовано цей бенкет. Для нас, української молоді роженої поза межами батьківщини; нам - яким запах чорнозему невідомий; нам - яким заплі кобзаря часто незрозумілий; нам - які

Заохочуємо читати офіційні публікації ТУСМ:

1/"СТУДЕНТСЬКА СТОРІНКА" в тижневику "Шлях Перемоги"; головний редактор, Володимир Будзяк.

2/"СТОРІНКА ТУСМ" - двомісячна сторінка в щоденнику "Свобода", гол. ред. Христина Кульчицька.

3/"Студентська Думка" в "Гомін України", гол. ред. Любомир Жилі.

УКРАЇНСЬКІ ПРОФЕСІОНАЛІСТИ й  
ПІДПРИЄМЦІ в КАНАДІ.

Зозулька

В дніж, 11 до 14-го жовтня, ц.р. в українські столиці Канади, Вінніпег, відбувся IX Конгрес Українців Канади. Одночасно, в суботу пополудні відбула свою конференцію Федерація Клубів Українських Професіоналістів і Підприємців, головою якої став Канадський Федоральний посол Марко Смеречанський.

Хоч IX Конгрес Українців Канади проходив під гаслом "В єдиності сила", та з метою "об'єднати сили всіх українців в Канаді всіх Генерацій, незалежно від їх політичної чи релігійної принадлежності", всекрайова українська установа, Федерація Клубів Українських Професіоналістів і Підприємців, виявилася можливо одинокою, що має той поняттям для практичного здійснення цієї мети - масового "об'єднання сил". Але нажаль, українські часописи в Канаді, як і в Америці, у своїх звітуваннях та міркуваннях надвисновком Конгресу, майже без винятку переочили важливість відновлення діяльності Федерації К.У.П.П.. Наріть не виявилася ляка згадка про сам факт, що Федерація К.У.П.П. формально вступила в члени КУК, що подія була до відома в понеділок, 14-го жовтня, п. С. Радчук.

Вже тепер існує щойсіменше п'ятирічна Клубів Українських Професіоналістів і Підприємців в Канаді, члени, діяльність та "об'єднана сила" яких постійно зростає.

По інформації про Клуб у Вашому місті, можна звернутися листово до:

Mr. M. Smerchanski, President,  
Federation of Ukrainian Professional and  
Business Men's Clubs of Canada,  
102 Hamdsart Blvd.,  
Winnipeg, Manitoba,  
Canada.

або до поодиноких членів управління відділів КУК.

Ширший звіт про Федерацію К.У.П.П. буде поданий в наступному числі "Зозульки".

дволінговий "Студент" українською і англійською мовами. "Student"  
5213 Hutchison, Montreal, P.Q., Canada.

туга за українською весною непонятна; ми - які терпіння під воюшим лихоліттям не пережили; нам вапівідповіді на наші питання часто не зрозумілі! Тому жертвуйте свої часами постарілі пере конання та олекшіть ваш консерватизм!

Якщо у нас спільна ідея - Ви давайте нам дороговказ; це буде ваше найбільше досягнення. А ми молодь шукатимемо шлях, Випробуючи усі засоби, ми вважаємо, що виберемо найкращі. Тоді спільно дійдемо до нашої призначеної мети."

- - - - -  
Окрім "Зозульки" читайте .....

### 1/ Horizons: Ukrainian Students' Review

Цьогорічне число "Горизонтів", англомовного органу Союзу Українських Товариств Америки /СУСТА/, під редакцією Оленки Гікавої-Сацюк має багатий і різноманітний матеріал. В редакційній статті подано короткий перебіг Світового Конгресу Українського Вільного Студенства. Спецільна частина п.н. "У річницю", написану Олександром Сидоренком, відмічує 50-ліття проголошення української державності 50-ліття бою під Крутами і 25-ту річницю створення Української Повстанської Армії. Також поміщені інші цікаві статті на різні теми.

Адреса: Horizons  
c/o SUSTA

2 East 79th Street,  
New York, N.Y., 10021, U.S.A.

### 2/ СТУДЕНТСЬКЕ ЖИТТЯ

Цьогорічне число "Студентське Життя" українськомовного органу Союзу Українських Студентських Товариств Америки /СУСТА/, під редакцією Андрія В. Чорнодольського, має також багатий і різноманітний матеріал. В найновішому числі появляються цікаві статті про "Канадський Вісник", "Асиміляцію" та ріжні вірші й повісті.

Адреса: Mr. Andrij W. Chornodolsky  
Cumberland Hall, Rm. 109  
University of Maryland,  
College Park, Maryland, 20740, U.S.A.

### 3/ Студент

Управа Союзу Українських Студентів Канади /СУСК/ почала видавати газету

ЦЕСУС інформує ...

Богдан Футей

/З.С.А./

Під час авдієнції у Верховного Архієпископа Кардинала Йосифа Сліпого, було обговорено можливості скликання світового з'їзду українського студентства в Римі. З'їзд має відбутися літом 1969 року під патронатом Верховного Архієпископа у приміщенні Українського Католицького Університету. Управа ЦЕСУС-у, беручи на себе відповідальність переведення цього з'їзду, організує подорож до Європи спеціально замовленим літаком.

Подорож має тривати приблизно чотири тижні, з цього один тиждень є призначений для з'їзду в Римі, а три тижні тижні для подорожування і відвідин Європи. Управа ЦЕСУС-у закликає організоване українське студентство до численної участі в цій надзвичайно цікавій програмі. Просимо студентів зголосувати свою участь через студентські централі або на адресу президента ЦЕСУС-у. Близьчі відомості будуть подані в "Зозульці".

Управа ЦЕСУС-у прийняла резигнацію референта преси та інформації міграції Оленки Сацюк з родинних причин. За пророблену діяльність широко дякуємо Оленці та бажаємо всього доброго. На пост референта преси і інформації намічено мігра Юрія Кульчицького, діючого президента СУСТА за 1967-68 рік.

13-та з черги Міжнародна Конференція національних студентських союзів, організована КОСЕК-ом, відбудеться під кінець 1968 року. Точна дата і місце через специфічні причини ще не устійнені. Управа ЦЕСУС-у є в постійному зв'язку із КОСЕК-ом і приготовляється до участі в Конференції.

Появився вже в друці англійською мовою "Меморіал до Студентства Вільного Світу про Переслідування й Нищення Української Культури в ССР". Меморіал є виданням ЦЕСУС-у за уповноваженням Світового Конгресу Українського Вільного Студентства - СКУВС.

Меморіал можна набути в Управі ЦЕСУС-у за ціну \$1:50.

В справах, зв'язаних із цими інформаціями, просимо звертатися на адресу:

д-р Богдан Футей

Президент ЦЕСУС

5203 West Ridgewood Drive,  
Parma, Ohio, 44134, U.S.A.

Маніфестація "соціалістів"

в Торонті.

Зозулька

22-го серпня, ц.р., о год. 5:45 пополудні, перед управою міста Торонта група "соціалістів" намагалася провести маніфестацію під притягаючим кличем "Руки геть з Чехословаччини". До цієї маніфестації прилучилися чехи і словаки із своїми транспарентами не знаючи що ліві "демократи" намагалися використати ситуацію щоб наплатнувати демократичний устрій Заходу, американську "агресію"/?/ у Ветnamі, і вивіщити блага "соціалістичного ладу" і його "добродійства". Однак чеські і словацькі маніфестант зорентувавшихсь хто криється під вищезгаданим гаслом, виступили проти них, висвистали лівих промовців, та силою більшості домоглися доступу до слова.

На маніфестації було присутніх не більше ніж 150 осіб; більшість із них чехи і словаки.

Маніфестацію "соціалістів" спонзорували деякі ліві активісти університетів Торонта і Йорку, але потерпіли невдачу.

"Рожеві" режисери дали ще один доказ дзволичності і тактики підступу і обмані пятиколонників.

- - - - -

Торонтський УСКлуб працює!

Христя Томків

/Торонто/

Цього року Український Студентський Клуб при Торонтському університеті з завзяттям почав свою працю. Відкрилими свій рік дуже контроверсійними сходинами, на які запросили професора Коляску, автора книжки "Еду кейшен ін да Совет Юкрейн". Сходини вдалися незвично успішно. Прибуло близько 500 осіб, і на другий день стечня про ці сходини з'явилася в університетській газеті "Варситі".

РЕєстрація цьогорічних членів відбулася тиждень пізніше, 1 жовтня у формі вечірки. Прибуло коло 250 студентів, а зареєструвалось 130 - це найбільше число на перший вечір в історії нашого Клубу.

З великою охотою і з новими силами

хочемо надати нового розмаху нашій праці цього року.

В дніах 12 і 13 жовтня наш Клуб брав участь у IX Конгресі КУК-у в Вінні пегу. Студенти зорганізували там "Тіч-ін" на тему "Українець-канадець у новій федерації". "Тіч-ін" - це є науковий обмін думок кваліфікованими людьми на дану тему. Промо вці були цікаві і добре приготовані Одна з конклузій з цих доповідей була, що в новій конституції Канади українці повинні забезпечити собі право затримати і плекати свою мову і культуру.

Студенти з Торонта також прибули на концерт КУК-у, який відбувся у неділю увечорі і можна з гордістю заявити, що студенти з обуренням запротестували, коли показалось, що на концерті української культури, більшість пісень були англійські.

Не відкидаючи традиційних і розривкових наших занять, хочемо цього року організувати дебати на дуже актуальні, а досі непорушувані теми. Наприклад: вплив українського способу думання та взаємини між нашою молоддю, а зокрема відношення українських хлопців супроти дівчат і наспаки.

Також важливою і актуальною проблемою для нас є наша роль в Канаді. Це є надзвичайно важливе питання, на яке треба б відповісти. Дивлячись на цілість українського суспільства в Канаді, бачимо, що маємо маємо число організацій, але, як цілість, ми є розгублені! В нас немає з'єднаного одноцільного проводу, і ми не маємо ніякої підставової політичної чи соціальної філософії.

Багато керівників в українській громаді є настілки заняті старанням щоб вдержати існування своєї партії чи організації, що нераз гублять і забувають про нашу спільну потребу - потребу з'єднатися і масово, організовано змагати до прогресивного здійснення української цілі.

В цьогорічній екзекутиві є президентом Олег Валер, віце-президентом Марія Даниляк, секретарем Уляна Петик, скарбником Віктор Гетьманчук, імпрезовим референтом Дарія Малецька, культурним референтом Реня Тершаковець, референтом з'язків Марічка Луців, представником першого ро-

ку Галина Ковалська, і пресовий референт Христя Томків.

Українська Студентська Громада в Нью Йорку.

Юрій Савицький  
/З.С.А./

В п'ятницю, 1-го листопада ц.р., Українська Студентська Громада в Нью Йорку відбула свої загальні сходини в приміщенню Нью Йорк Університеті. На цих сходинах, Ярослав Кошів, учасник студентського "Тіч-ін" в Вінніпегу, виголосив цікаву доповідь на тему "Українські Студенти в Канаді" та представив звіт із Конгресу КУК-у. Ці сходини були надзвичайно успішні, та в них брали участь студенти з околиці Нью Йорк. На други вечір, відбулася наша забава, "Осінні Обженки", на которую також прибули масово українські студенти з околиці.

На 13-го грудня, ми маємо заплановано відбути наші слідуючі загальні сходини під темою: "Звіт з України". На цих сходинах, кілька із наших членів-студентів, що остатнього літа відвідували Україну, будуть представляти свої особисті враження із цих поїздок. А 15-го грудня, при Українськім Народнім Домі, відбудеться Загальна Конференція всіх наших визначних місцевих громадських діячів, щоб обговорити тему, "Будучність Нашої Громади та Нашої Української Спільноти".

На кінець тижня, 4 і 5-го січня, '69, відбудеться Студентський Лещатарський З'їзд при участі нетільки членів нашої УСГ, але також студентів із Бостону, Філадельфії, та Нью Джерсі. Зaproшуємо всіх студентів прибути на наш з'їзд на Союзівці, Нью Йорк. Описи слідуючих наших надзвичайно цікавих занять будуть поданні пізніше.

Хочемо подати до відома всім студентам, що УСГ організує під час літа 1969 року величаву поїздку до Європи на Високошкільні Літні Курси Україноznавства при Українськім Вільнім Університеті в Мюнхені. Звертаємо увагу, що:

1/ Український Вільний Університет подає до відома всім студентським об'єднанням та студентам, що цьогорічні Високошкільні Літні Курси Україно-

знавства відбудуться в Мюнхені від 15 липня до 10 серпня.

2/ Курси призначені для студентів і студенток європейських і позаєвропейських високих шкіл, які хочуть поширити й поглибити свої знання про Україну в її сучасному й минулому.

3/ В програму Літніх Курсів входити муть виклади присвячені головним ділянкам українознавства, зокрема історії та географії України, історії української літератури, музики й мистецтва, українській філософії й педагогіці, а також деяким державно-політичним, економічним та соціологічним проблемам сучасної України.

Близькі відомості про участь в поїздці за кошт тільки \$100 доларів, можна одержати листово від УСГ.

NYC Ukrainian Student Hromada  
140-142 2nd Avenue,  
New York City, N.Y., 10003, U.S.A.

Український Концерт при Університеті Ватерлю.

Анна Романишин  
/Ватерлю/

Українська громада міст Кіченер-Ватерлю та околиць мала честь гостити в себе відомі хори Торонто: "Прометей", "Діброва" та танцювальний ансамбль "Верховинці". Концерт відбувся в театральній залі університету Ватерлю. Артисти Торонта приїхали на запрошення Українського Студентського Клубу, який зорганізував цей концерт.

В неділю, 20-го жовтня, ще надовго перед виступом заля зіпovнилась по береги. Публіка була різноманітна, близько 60% місцевих українців, молодь з Торонта, гроно професорів і працівників університету; були навіть індуси і декілька муринів.

Після канадського гимну, хор "Прометей" розпочав свій виступ прекрасним Київським ж'єльмом "Блажен Муж".

Величаво звучава звучала ця пісня в залі шекспірського театру!

"Прометей" продовжав свій виступ при бурхливих оплесках публіки, що слухала по мистецьки виконаних пісень мов загінотизовані. Також оплеска ми дякували громада танцюристам ансамблю "Верховинці", що виконали

"Веснянку" і "Гопака".

Після перерви обидва хори виступили в національних одягах. Дівочий хор "Діброва" відспівав "Молитву за Україну", "Там над Прутом Моя Коломия", та інші пісні, і на загально бажані "біс" жартівливу пісню "Ой била мене мати".

Та скоро минув веселій настрій слухачів, уважно і сумно слухали всі спогадів /у виконанні хору "Прометей" про Залізняка-Орла, і про інших героїв, про Дніпро, що свідком сумної історії, про Країну - нашу землю сонця і весни ...

Не знати коли ще будемо мати змогу почути українську пісню в так прекрасно мистецьким виконанні, але враження цего концерту залишиться на довго в памяті всіх присутніх.

— — — — —  
УСГ в Оттаві.

Богданна Горіх  
/Оттава/

Українська Студентська Громада в Оттаві відбула перші загальні сходини 15-го вересня, '68 року після інтенсивного розголослення свого існування між новими студентами Карлотонського Університету. Після цікавої доповіді пана Романа Сербіна про "Діяльність СУСК-у", присутні забавились на приготованім для них прийняттю "вина і сира". На слідуючих сходинах Сенатор Павло Юзик своїм викладом на тему "Українське громадянство в Канаді" спонукав студентів і гостей до дискусії яка ще в кутиках продовжувалася при каві після сходин. "Україна - Реальність чи Міф" була тема приготовленого дебату чотирьох старших студентів на листопадових сходинах і знову тема викликала дискусію і обміну богатьох цікавих думок.

Мала горстка молодих людей в Оттаві, збирала з двох університетів /Оттавського й Карлотонського/, учительського інституту, та навіть з різних урядових посад якось перемагає загальні та свої унікальні проблеми та старається своїм способом дихнути бодай трошки українського духу де його так дуже бракує. Можливо їх запал розгориться, і більше студентів включутися в працю.

/продовження з стор. 20-ої/

В мить він скочив між два авта які стояли при хіднику. Думаючи що їх здобич старається втекти, поліцай рвонули в бік до нього. Але Ярослав Орлюк вже не чув зогню в своєму лівому рімені і не бачив своїх зачехлених мисливців. Лежав він з усмішкою на засміченій американській вулиці і побратим його лежав разом з ним. Не чув він їх проклонів. І не бачив він лютої міни на лиці маленької постать з великими вухами яка сиділа в авті коли вона довідалася що чорної коробки при ньому нема.

"Як могла така примітивна форма життя народити так богато клопоту?" надлюдською ненавістю виблискували очі Кеш-Шата, майора Рес Алгетової Імперії. Але в тих дивних очах теж співпрацював -- страх!

-----

### УВАГА!

"З О З У Л Й К А" О П Л А Ч У Е Т С Я  
/О П Л А К У Е Т С Я/ В И К Л Ю Ч Н О ,  
Т И Л Ь К И "П Е Р Е Д П Л А Т А М И" Т А  
Д А Т К А М И Н А "П Р Е С О В И И Ф О Н Д"  
С В О І Х Ч И Т А Ч I В !